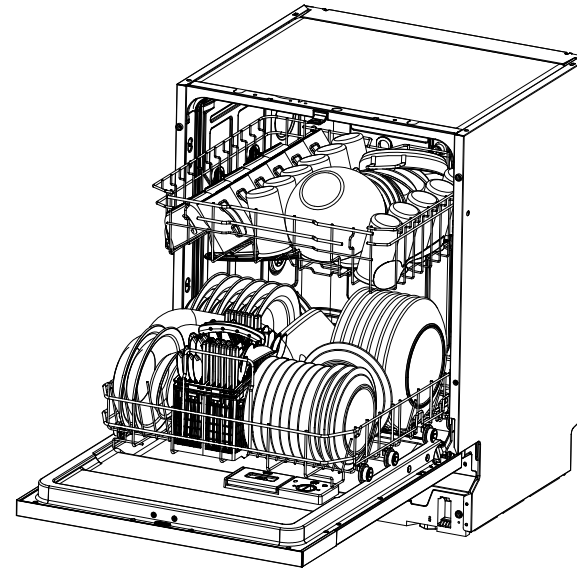


arctic

DISHWASHER USER MANUAL

AODIN1832





Read this Manual

Dear Customer,
Please read this User Information carefully and keep it to refer to at a later date.
Pass it on to any subsequent owner of the appliance.

This manual contains sections of Safety Instructions, Operating Instructions, Installation Instructions and Troubleshooting Tips, etc.

Carefully read it before using the dishwasher will help you to use and maintain the dishwasher properly.



Before Calling for Service

To review the section on Troubleshooting Tips will help you to solve some common problems by yourself and no need to ask for the help of professional technicians.



NOTE:

The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.

1) Safety Information	1-3
2) Disposal	3-4
3) Operation Instruction.....	5-6
Control Panel	5
Dishwasher Features	6
4) Prior using for the first time	6-11
Set the Water Softener	6-7
Loading the Salt into the Softener.....	7-8
Fill the Rinse Aid Dispenser.....	8-9
Function of Detergent	9-11
5) Loading the Dishwasher Baskets..	12-15
6) Starting a washing programme ...	16-17
Wash Cycle Table	16
Turning on the Appliance.....	16
Change the Programme.....	17
Forget to Add Dish.....	17
7) Maintenance and cleaning.....	18-20
8) Installation	20-23
Positioning and leveling	20-21
Connecting the water and electricity supplies	21-23
9) Troubleshooting Tips.....	23-27
Error codes	23
Before calling for service	24-25
Technical information	26-27

1. Safety Information

⚠ WARNING !

When using your dishwasher, follow the basic precautions including the following:

⚠ WARNING! HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE

Under certain conditions, Hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot-water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release some accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame this time.

⚠ WARNING! PROPER USE

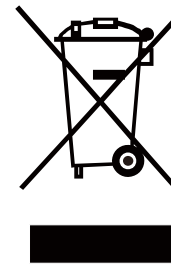
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish basket of the dishwasher.
- Do not touch the heating element during or immediately after using.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place. Open the door very carefully if the dishwasher is operating. There is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cuttype injuries;
 - Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
- When using your dishwasher, you should prevent plastic items from contacting with heating element.

- Check that the detergent receptacle is empty after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked dishwasher safe or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse additives designed for an automatic dishwasher. Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- Other means for disconnection from the supply must be incorporated in the fixed wiring with at least 3mm contact separation in all poles.
- Keep children away from detergent and rinse aid, keep children away from the open door of the dishwasher, there could still be some detergent left inside.
- These instructions shall also be got from the manufacturer or responsible Vendor.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with skin and eyes, and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Please dispose of packing materials properly.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance is to be connected to the water mains using new hose sets, and the old hose-sets should not be reused.
- Make sure that the carpet must not obstruct the openings at the bottom base.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- The dishwasher is intended for indoor use only.
- The dishwasher is not designed for commercial use. It is intended for use in domestic households and in similar working and residential environments.
- Please do not overload your dishwasher. There is only space for 13 standard dishes. Do not use dish that is not suitable for dishwashers. This is important for good results and for reasonable energy consumption.

**READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION
CAREFULLY
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

2 Disposal



Dispose of the dishwasher packaging material correctly.

All packaging materials can be recycled. Plastic parts are marked with the standard international abbreviations: (e.g. PS for polystyrene, padding material)

This appliance is identified according to the European guideline 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment -WEEE. The guideline specifies the framework for an EU-wide valid return and re-use of old appliances.

⚠ WARNING!

Packaging material could be dangerous for children!

For disposing of package and the appliance please go to a recycling centre. Cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.

Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

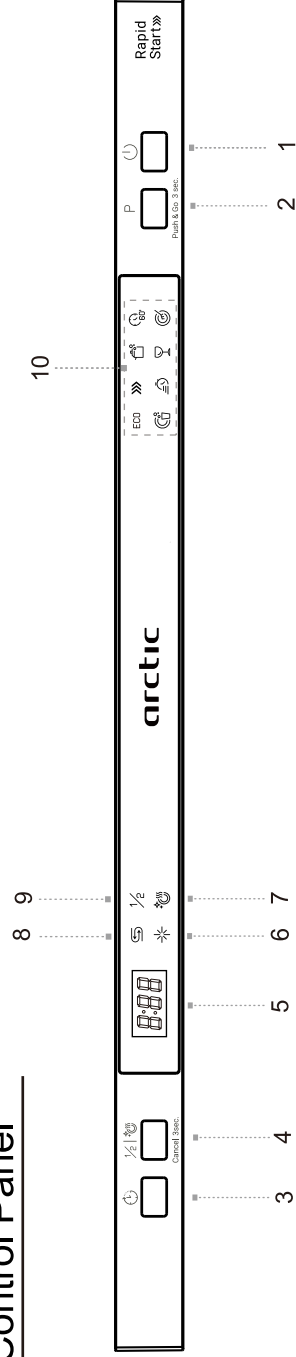
For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.

IMPORTANT!

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.

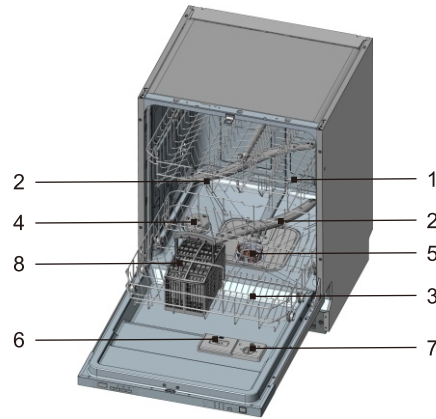
3. Operation Instruction

Control Panel



1. Power switch: To turn on/off the power supply.
2. Program button : Press this key to select a wash program .The corresponding program lights up, indicating that the program has been selected.
3. Delay button: The start delay will allow you to delay the start time of any cycle automatically up to 24 hours.
4. Function selection button : Press this button to select the additional functions of dry + or half-load in sequence, or to cancel the additional functions. (Pre-rinse is not optional);
Press and hold this key for 3 seconds to cancel the program and force the drainage. After the drainage is completed, it will enter the standby mode. If there is no operation within 15 minutes, the machine will automatically shut down.
5. Digital display: To display the running time remain, Malfunction codes and delay time.
6. Rinse aid refill indicator: The indicator lights up when dispenser needs to be refilled.
7. Dry+ indicator: the Dry+ Indicator lights up when the Dry+ additional function be selected.
8. Salt refill indicator: The indicator lights up when the softener needs to be refilled.
9. Half Load indicator: The Half Load Indicator lights up when the Half Load additional function be selected.
10. Program indicator light: When you select a washing program , the corresponding light will display.
11. Quick start function: press Power button, during program selection, press P button for 3 seconds, it will jump to Rapid start program in arbitrarily states, and the program will start running 4 seconds later after closing the door. Selecting additional functions such as 3 in 1, Half load, and delay start time before closing the door will be invalid

Dishwasher Features



Front View

- 1 Upper Basket
- 2 Spray Arms
- 3 Lower Basket
- 4 Water Softener
- 5 Filters
- 6 Detergent Dispenser
- 7 Rinse Aid Dispenser
- 8 Cutlery basket

4 . Prior Using for the First Time

Before using your dishwasher for the first time:

- A. Set the water softener
- B. Pour 500ml of water inside the salt container and then fill with dishwasher salt
- C. Fill the rinse aid dispenser
- D. Function of detergent

A. Set the Water Softener

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance. The higher the content of these minerals and salts, the harder the water is. The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Setting

The amount of salt dispensed can be set from H0 to H7. Salt is not required at the set value H0.

1. Find out about the hardness value of your tap water. Your water utility company will help you with this.
2. Set value can be found in the water hardness table.
3. Close the door.
4. Switch on "Power" switch.
5. Hold down " Delay" button and then press "Program" button for 5 seconds. The buzzer rings one time and H. flashes on the digital display.(factory setting is H4)

To change the setting:

1. Press " Delay " button. Each time the button is pressed, the set value increases by one level; when the value of H7 has been reached, the display jumps back to H0(off).
2. Press " Program " button. The chosen setting has now been stored.

Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.

Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.001 kWh.

Water hardness table

Water hardness		Mmol/l	Set value on the machine	Regeneration occurs every x programme sequence
°Clark	Range			
0-8	soft	0-1.1	H0	off
9-10	soft	1.2-1.4	H1	13
11-12	medium	1.5-1.8	H2	9
13-15	medium	1.9-2.1	H3	7
16-20	medium	2.2-2.9	H4	5
21-26	hard	3.0-3.7	H5	4
27-38	hard	3.8-5.4	H6	2
39-62	hard	5.5-8.9	H7	1

B. Loading the Salt into the Softener

Always use salt intended for use with dishwasher.

NOTE: If your model has no water softener, you may skip this section

WATER SOFTENER

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils. The appliance is equipped with a special softener that uses salts specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

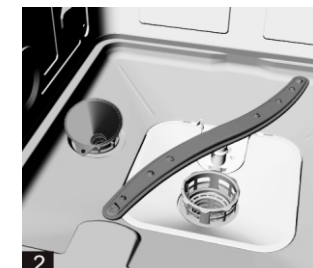
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as follows: Attention!

Only use salt specifically designed for use in dishwashers! All other types of salt not specifically designed for use in a dishwasher, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any caused damages.

Only fill with salt just before starting one of the complete washing programmes.

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been split, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

After the first wash cycle the control panel light expires.



- A. Remove the lower basket and then unscrew and remove the cap from the salt container. **1**
- B. If you are filling the container for the first time, fill the container with about 500 ml of water. **2**

- C. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and introduce about 2kg of salt. It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
- D. Carefully screw the cap back on.
- E. Usually, the salt warning light will be off in 2-6 days after the salt container is filled with salt.

NOTE: 1. The salt container must be refilled when the salt warning light in the control panel comes on. Though the salt container is filled enough, the indicator light may not black out before the salt fully dissolve. If there is no salt warning light in the control panel (for some models), you can judge when to load the salt into the softener by the cycles that the dishwasher had run (see the following schema).

2. If there are spills of the salt, a soak program could be run to wipe them out.

WARNING: if salt is not added, it will cause poor cleaning effect of dishes, and will produce scale.

C. Fill the Rinse Aid Dispenser

Function of Rinse Aid

Rinse aid is automatically added during the last rinse, ensuring thorough rinsing, spot and streak free drying.

Attention!

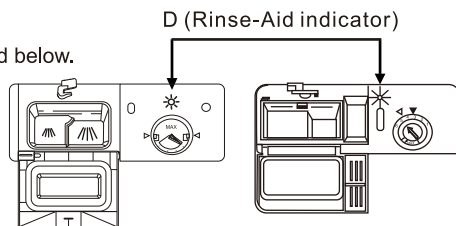
Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to Refill the Rinse Aid Dispenser

If there is no rinse-aid warning light on the control panel, you can judge the amount of rinse-aid by the color of the optical level indicator "D" located next to the cap. When the rinse-aid container is full, the whole indicator will be dark. As the rinse aid diminishes, the size of the dark dot decreases. You should never let the rinse aid get below 1 / 4 full.

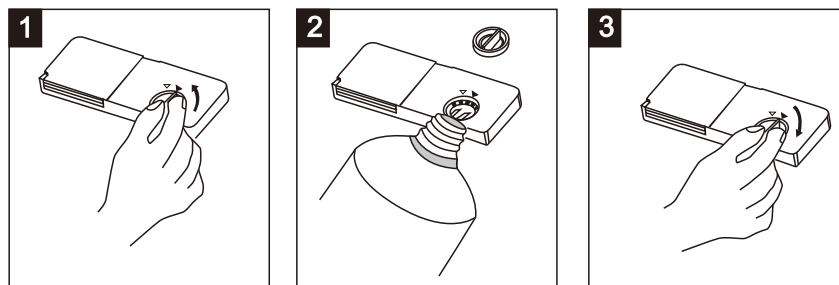
As the rinse aid diminishes, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrated below.

- Full
- 3 / 4 full
- 1 / 2 full
- 1 / 4 full - Should refill to eliminate spotting
- Empty



The actual configuration prevails

RINSE AID DISPENSER



- 1 To open the dispenser, turn the cap to the "open" (left) arrow and lift it out.
- 2 Pour the rinse aid into the dispenser, be careful not to overfill.
- 3 Replace the cap by inserting it aligned with "open" arrow and turning it to the "closed" (right) arrow.

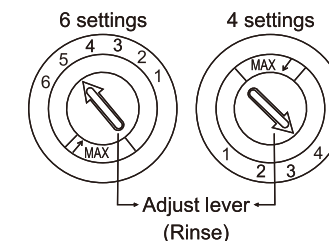
The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes that can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to sheet off the dishes. Your dishwashers are designed to use liquid rinse aids. The rinse aid dispenser is located inside the door next to the detergent dispenser.

To fill the dispenser, open the cap and pour the rinse aid into the dispenser until the level indicator turns completely black. The volume of the rinse aid container is about 140ml.

Be careful not to overfill the dispenser, because this could cause over sudsing. Wipe away any spills with a damp cloth. Don't forget to replace the cap before you close dishwasher door.

Attention!

Clean up any rinse aid split during filling with an absorbent cloth to avoid excess foaming during the next wash.



Adjusting Rinse Aid Dispenser

The rinse aid dispenser has six or four settings. Always start with the dispenser set on "5". If spots and poor drying are problems, increase the amount of rinse aid dispensed by removing the dispenser lid and rotating the dial to "6". The dose is factory set in position 5 or 4.

NOTE: Increase the dose if there are drops of water or lime spots on the dishes after washing. Reduce it if there are sticky whitish streaks on the dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

D. Function of Detergent

Detergents with its chemical ingredients are necessary to remove dirt, crush dirt and transport it out of the dishwasher. Most of commercial quality detergents are suitable for this purpose.

Concentrated Detergent

Based on their chemical composition, dishwasher can be split in two basic types:

- conventional, alkaline detergents with caustic components
- low alkaline concentrated detergents with natural enzymes

The use of "Eco" washing programme in conjunction with concentrated detergents reduces pollution and is good for your dishes; these washing programmes are specially matched to the dirt-dissolving properties of the enzymes of the concentrated detergent. For this reason "Eco" washing programme in which concentrated detergents are used can achieve the same results that can otherwise only be achieved using "intensive" programme.

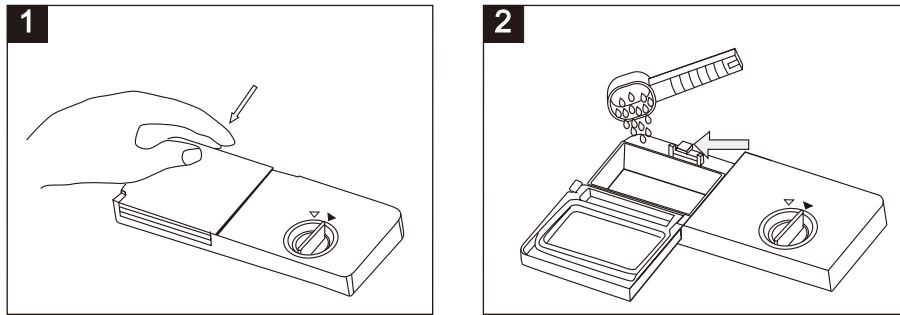
Detergent Tablets

Detergent tablets of different brands dissolve at different speeds. For this reason some detergent cannot dissolve and develop their full cleaning power during short programmes. Therefore please use long programmes when using detergent tablets, to ensure the complete removal of detergent residuals.

Detergent Dispenser

The dispenser must be refilled before the start of each washing cycle following the instructions provided in the Wash Cycle Table. Your dishwashers use less detergent and rinse aid than conventional dishwashers. Generally, only one tablespoon of detergent is needed for a normal wash load. Also, more heavily soiled items need more detergent. Always add the detergent just before starting dishwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve properly.

Amount of Detergent to Use



NOTE:

- 1 If the lid is closed: press release button. The lid springs open.
- 2 Always add the detergent just before starting each wash cycle. Only use branded detergent aid for dishwasher.

⚠ WARNING!

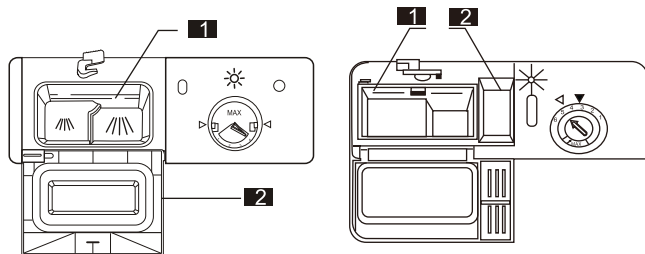
Dishwasher detergent is corrosive! Take care to keep it out of reach of children. If the washing powder is not added, the washing effect will be poor, resulting in increased water and electricity consumption for secondary washing.

Use only detergent specifically made for use in dishwashers. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powder detergent into the dispenser until you're ready to wash dishes.

Fill in the detergent

Fill the detergent dispenser with detergent. The marking indicates the dosing levels, as shown in the following figure:

- 1 The place of main wash cycle detergent placed, "MIN" means approximately 20g of detergent.
- 2 The place of pre-wash cycle detergent placed, approximately 5g of detergent.



Please observe the manufacturer's dosing and storage recommendations as stated on the detergent packaging. Close the lid and press until it locks in place. If the dishes are heavily soiled, place an additional detergent dose in the pre-wash detergent chamber. This detergent will take effect during the pre-wash phase.

NOTE:

You can find information on the amount of detergent used for individual programs on page 16. Please be aware that according to the level soiling and the specific hardness of water, differences are possible. Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

Detergents

There are 3 sorts of detergents

1. With phosphate and with chlorine
2. With phosphate and without chlorine
3. Without phosphate and without chloride

Normally new pulverized detergent is without phosphate. The water softener function of phosphate is not given. In this case we recommend to fill salt in the salt container even when the hardness of water is only 6 dH. If detergents without phosphate were used in case of hard water often white spots appear at dishes and glasses. In this case please add more detergent to reach better results. Detergents without chlorine do only bleach a little. Strong and coloured spots will not be removed completely. In this case please choose a programme with higher temperature.

Tips:

1. All washing procedures are compatible with 3in1 wash blocks or beads except the pre-washing.

5 . Loading the Dishwasher Baskets

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines. Features and appearance of baskets and silverware baskets may vary from your model.

Attention before or after Loading the Dishwasher Baskets

Scrape off any large amounts of leftover food. It is not necessary to rinse the dishes under running water. Place objects in the dishwasher in the following way:

1. Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are stood upside down.
2. Curve items, or those with recesses, should be at a slant so that water can run off.
3. They are stacked securely and can not tip over.
4. They do not prevent the spray arms from rotating while washing takes place.

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the baskets.

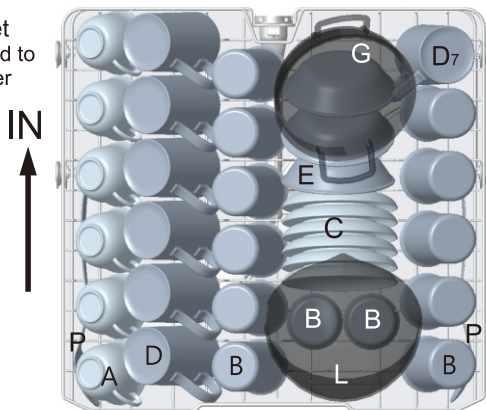
Removing the Dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first and then the upper basket.

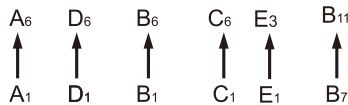
Upper Basket

Loading the Upper Basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cup and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they do not get moved by the spray of water.

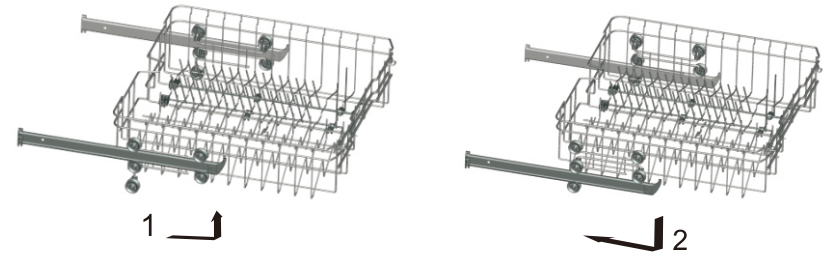


Upper basket	
Type	Item
A	Cup
B	Glass
C	Saucer
D	Mug
E	Dessert bowl
G	Oven pot
L	Glass bowl
P	Serving spoon



Adjusting the Upper Basket

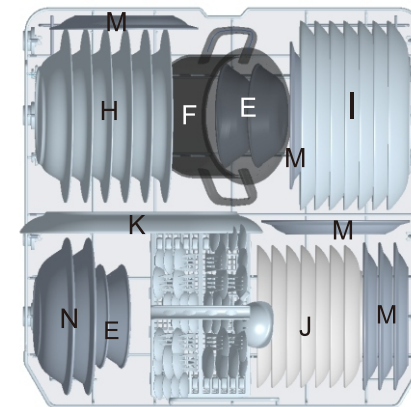
If required, the height of the upper basket can be adjusted in order to create more space for large utensils either in the upper basket or lower basket. The upper basket can be adjusted for height by putting wheels of different height into the rails. Long items, serving cutlery, salad servers or knives should be placed on the shelf so that they do not obstruct the rotation of the spray arms. The shelf can be folded back or removed when not be required for use.



Loading the Lower Basket

We recommend that you place large items which are most difficult to clean in to the lower basket: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the baskets in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm. Pots, serving bowls, etc. must always be placed top down. Deep pots should be slanted to allow water to flow out. The bottom basket features fold down tine rows so that larger or more pots and pans can be loaded.

Lower Basket

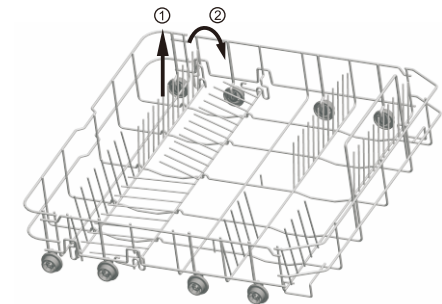


Lower basket	
Type	Item
E	Dessert bowl
H	Soup plate
I	Dinner plate
J	Dessert plate
K	Oval plate
F	Small pot
M	Melamine dessert plate
N	Melamine bowl

* Lower basket

Folding racks

Folding racks consisting of two parts that are located on the lower basket of your machine are designed in order to let you place big items easier as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger can be obtained. You can use folding racks by raising them upwards, or by folding.

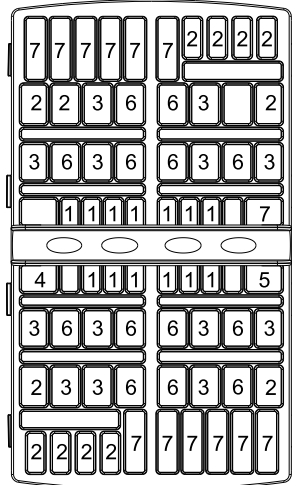
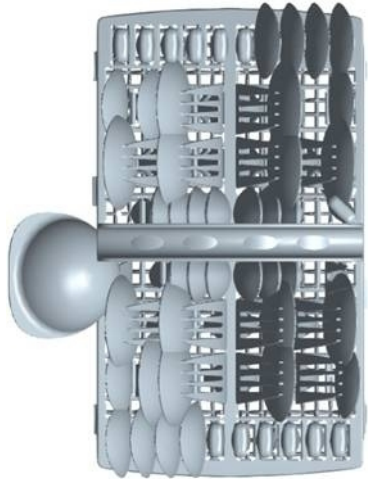


* For optional

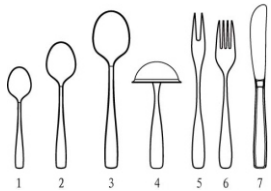
Cutlery Basket

Cutlery should be placed in the cutlery basket with handles at the bottom: If the basket has side baskets, the spoon should be loaded individually into the appropriate slots, especially long utensils should be placed in the horizontal position at the front of the upper basket.

Cutlery basket



Door side



Cutlery basket	
Type	Item
1	Tea spoons
2	Dessert spoons
3	Soup spoons
4	Gravy ladle
5	Serving fork
6	Forks
7	Knives

For washing in the dishwasher the following cutlery/dishes

Are not suitable

Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
Plastic items that are not heat resistant
Older cutlery with glued parts that is not temperature resistant
Bonded cutlery items or dishes
Pewter or cooper items
Lead crystal glass
Steel items subject to rusting
Wooden platters
Items made from synthetic fibre

⚠ WARNING!

Do not let any item extend through bottom

Are of limited suitability

Some types of glasses can become dull after a large number of washes

Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing

Glazed patterns may fade if machine washed frequently

NOTE: Do not put in items that are dirty of cigarette ash, candle wax, lacquer or paint. If you buy new dishes please make sure that they are suitable for dishwashers.

NOTE: Please do not overload your dishwasher. There is only space for 13 standard dishes. Do not use dish that is not suitable for dishwashers. This is important for good results and for reasonable energy consumption.

Loading Cutlery and Dishes

Before loading the dishes, you should:

- Remove large left-over
- Soften remnants of burnt food in pans

When Loading the Dishes and Cutlery, Please Note:

Dishes and cutlery must not impede the rotation of the spray arms.

Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. with the opening downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.

Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other

- To avoid damage to glasses, they must not touch
- Load large items which are most difficult to clean into the lower basket
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups

Attention!

Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!

Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket

WARNING: If tableware placement is not standard, it will cause poor cleaning effect.

Damage to Glassware and other Dishes

Possible causes:

- Type of glass or manufacturing process. Chemical composition of detergent.
- Water temperature and duration of dishwasher programme.

Suggested remedy:








- Use glassware or porcelain dishes that have been marked dishwasher-proof by the manufacturer.
- Use a mild detergent that is described as kind of dishes. If necessary, seek further information from detergent manufacturers.
- Select a programme with a low temperature.
- To prevent damage, take glass and cutlery out of the dishwasher as soon as possible after the programme has ended.

At the End of the Wash

When the working cycle has finished, All indicators turn off, then stop. Turn off the appliance using the "Power" button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait a few minutes before unloading the dishwasher to avoid handling the dishes and utensils while they are still hot and more susceptible to breakage. They will also dry better.

6. Starting a Washing Program

Wash cycle table

Program	Cycle Selection Information	Description of Cycle	Detergent Pre/main	Running Time (min)	Energy (kWh)	Water (L)
ECO (*EN60436) (Standard Programme)	For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans standard daily cycle.	Pre-wash Main wash(44°C) Hot rinse Drying	4/17g (or 3 in 1)	237	0.936	11.0
 90 min	For lightly and normally soiled plates and pans for every day.(Run cycle immediately after use)	Hot rinse1 Hot rinse2 Hot rinse (70°C) Drying	3/16g (or 3 in 1)	90	1.230	11.0
 Intensive	For the heaviest soiled loads, such as pots, pans, casserole dishes and dishes that have been sitting with dried food on them for a while.	Pre-wash Main wash(70°C) Rinse1 Rinse2 Hot rinse Drying	4/17g (or 3 in 1)	180	1.714	18.4
 60 min	For lightly and normally soiled plates and pans for every day.	Hot rinse1 Hot rinse2 Hot rinse (60°C) Drying	3/16g (or 3 in 1)	60	1.005	11.4
 Light	Light wash cycle to be used for more delicate items which are sensitive to high temperatures.(Run cycle immediately after use)	Pre-wash Main wash(60°C) Rinse Hot rinse Drying	3/16g (or 3 in 1)	137	1.286	15.0
 Rapid	A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.	Main wash Hot rinse(55°C)	15g (or 3 in 1)	30	0.667	7.6
 Crystal	For lightly soiled loads, such as plates, glasses, bowls and lightly soiled pans.	Main wash(60°C) Rinse Hot rinse Drying	3/16g (or 3 in 1)	124	1.186	11.2
 Pre-Rinse	To rinse dishes that you plan to wash later that day	Pre-wash	/	11	0.010	4.0

1.The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware,it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption.

2 Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

3 Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to this instruction manual.

In order to maximize dishwasher efficiency it is recommended to initiate the wash cycle once dishwasher is fully loaded. Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings. Information on correct loading of tableware can be found in Loading chapter. In case of partial loading it is recommended to use dedicated wash options if available (Half load), filling up only selected racks. Incorrect loading or over loading the dishwasher may increase resources usage (such as water, energy and time, as well as increase noise level), reducing cleaning and drying performance.

**ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.*

Note for Test Laboratories:

For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address:

dw_test-support@europeanappliances.com.

Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, loading balancing, additional selected option.

Turning on the Appliance

Starting a wash cycle...

Draw out the lower and upper basket, load the dishes and:

1. push them back. It is recommended to load the lower basket first, then the upper one (see the section entitled "Loading the Dishwasher"). Pour in the detergent (see the section entitled "Salt, Detergent and Rinse Aid").

2. Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240V AC 50 Hz, the specification of the socket is 12 A 250 VAC.50 Hz.

Make sure that the water supply is turned on to full pressure. Open the door, press the ON/OFF button, Press the "program." button to select a desired "Wash cycle". (See the section entitled "Wash Cycle Table".)

With a little force to ensure the door is properly closed.

NOTE: A click could be heard when the door is closed perfectly.

When the washing is over, you can shut off the switch by pressing ON/OFF button.

Change the Programme.

Premise: A cycle that is underway can only be modified if it has only been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled (see the section entitled " Fill in the Detergent ").

Open the door, Press "Power" button to cancel the programme, and turn on it again ,then you can change the programme to the desired cycle setting (see the section entitled "Starting a wash cycle. . . ").Then, Close the door and the machine will start.

NOTE: If you open the door when washing, the machine pauses and warning alarm rings, the display appears E1. When you close the door, the machine will keep on working after 10 seconds.

The 8 programme lights show the state of the dishwasher:

- All program lights off --> stand by
- One of the program lights on --> cycle running
- One of the program lights blinking --> pause

NOTE: If all the lights begin to glimmer, that indicates the machine is out of order, please turn off the main power and water supply before calling a service.

Forget to Add Dish

A forgotten dish can be added any time before the detergent cup opens.

- Open the door a little to stop the washing.
- After the spray arms stop working, you can open the door completely.
- Add forgotten dishes.
- Close the door, the dishwasher will work after ten seconds.

⚠ WARNING!

It is dangerous to open the door when washing, because the hot water may scald you.

Switch Off the Dishwasher

The digital display appears "--" and the buzzer rings 6 times, only in this case the programme has ended.

1.Switch off the dishwasher by pressing the ON/OFF button.

2.Turn off the water tap!

Open the door carefully. Hot steam may escape when the door is opened!

■ Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should therefore be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance.

■ Open the dishwasher's door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.

Unloading the dishwasher

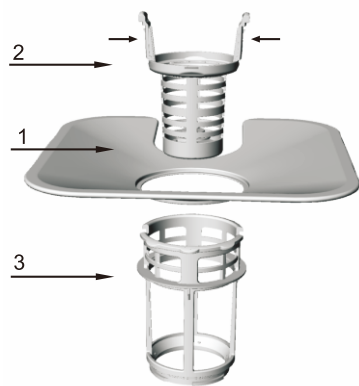
It is normal that the dishwasher is wet inside.

Empty the lower basket first and then the upper one. This will avoid water dripping from the upper basket onto the dishes in the lower one.

7. Maintenance and cleaning

Filtering System

The filter is used to avoid the big remnants and other sundries getting inside the pump. The residue can obstruct the filter in sometime.



The filter system consists of a coarse filter, a flat (Main filter) and a micro filter (fine filter).

1 Flat filter

Food and debris will be trapped by a special jet on the lower spray arm.

2 Coarse filter

Big debris, such as bone and glass that could clog the drain will be trapped in the coarse filter.

To remove an item caught in this filter, gently squeeze the taps on the top of this filter and lift it out.

3 Micro filter

This filter holds soil and food residue in the sump area and prevents it from being redeposit on the dishes during a cycle.

- Inspect the filters for obstructions every time the dishwasher has been used.

- By unscrewing the coarse filter, you can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.



Step 1: contrarotate the Coarse filter ,and then lift it up;



Step 2: lift the Flat filter up

NOTE: If operate from step 1 to step 2, the filter system will be removed; while operate from step 2 to step 1, the filter system will be installed.

Filter assembly

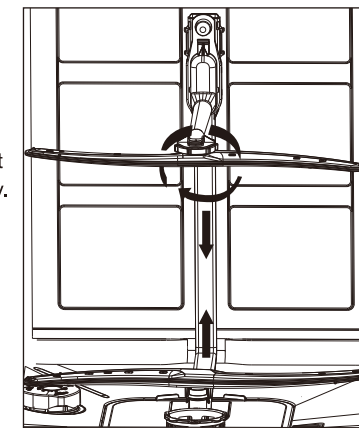
For best performance and results, the filter assembly must be cleaned. The filter efficiently removes food particles from the wash water, allowing it to be recirculated during the cycle. For this reason, it is a good idea to remove the larger food particles trapped in the filter after each wash cycle by rinsing the semicircular filter and cup under running water. To remove the filter assembly, pull on the cup handle in the upward direction. The entire filter assembly should be cleaned once a week. To clean the coarse filter and the micro filter, use a cleaning brush. Then, reassemble the filter parts as shown in the figures above and reinsert the entire assembly in the dishwasher, positioning in its seat and pressing downward. The dishwasher must never be used without the filters. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

⚠ WARNING!

Never run the dishwasher without the filters in place. When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be debased.

Cleaning the Spray Arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings. To remove the spray arms, screw off the nut clockwise to take out the washer on top of the spray arm and remove the arm. Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing thoroughly.



Caring for the Dishwasher

To clean the control panel, use a lightly dampened cloth then dry thoroughly.

To clean the exterior, use a good appliance polish wax. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

Protect Against Freezing

If your dishwasher is left in an unheated place during the winter, ask a service technical to:

1. Cut off electrical power to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to catch the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter in the tub and the bottom and use a sponge to use up water in sump

RESISTANCE TO FROST

If the appliance is placed in surroundings exposed to the risk of frost, it **must be drained completely**. Turn off the water tap, remove the inlet and outlet hoses, and let all the water drain away. **Make sure that the water softener is full of dissolved regeneration salt in the salt container**, to protect the appliance from temperatures of up to -20°C.

If the appliance was stored in frost conditions the appliance must remain at an ambient temperature of min. 5°C for at least 24 hours before the first run.

Cleaning the Door

To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp rag. To prevent penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.

Also, never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they will scratch the finish. Some papers towels can also scratch or leave marks on the surface.

Follow these steps when there is foreign material in the dishwasher.

⚠ WARNING!

Never use a spray cleaner to clean the door panel for it could damage the door lock and electrical components. It is not allowed to use the abrasive agent or some paper towel because of the risk of scratching or leaving spots on the stainless steel surface.

How to Keep Your Dishwasher in Shape

■ After Every Wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly ajar so that moisture and odors are not trapped inside.

■ Remove the Plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket. Do not run risks.

■ No Solvents or Abrasive Cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Use only a cloth and warm soapy water. To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little white vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

■ When You Go on holiday

When you go on holiday, it is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly ajar. This will help the seals last longer and prevent odors from forming in the appliance.

■ Moving the Appliance


If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

■ Seals

One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this.

▲ Attention:

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

	▲ Warning
	<p>Electrical Shock Hazard! Disconnect electrical power before installing dishwasher. Failure to do so can result in death or electrical shock.</p>

8. Installation

- ▲ Keep this instruction manual in a safe place for future reference. If the appliance is sold, given away or moved, please ensure the manual is kept with the machine, so that the new owner may benefit from the advice contained within it.
- ▲ Please read this instruction manual carefully: it contains important information regarding the safe installation, use and maintenance of the appliance.
- ▲ If the appliance must be moved at any time, keep it in an upright position; if absolutely necessary, it may be tilted onto its back.

Positioning and leveling

1. Remove the appliance from all packaging and check that it has not been damaged during transportation. If it has been damaged, contact the retailer and do not proceed and further with the installation process.
2. Check the dishwasher by placing it so that its sides or back panel are in contact with the adjacent cabinets or even with the wall. This appliance can also be recessed under a single worktop .

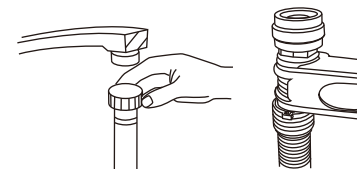
3. Position the dishwasher on a level and sturdy floor. If the floor is uneven, the front feet of the appliance may be adjusted until it reaches a horizontal position (the angle of inclination must not exceed 2 degrees). If the appliance is levelled correctly, it will be more stable and much less likely to move or cause vibrations and noise while it is operation.

Connecting the water and electricity supplies

- ▲ Connection to the water and electricity supplies should only be performed by a qualified technician.
- ▲ The dishwasher should not stand on top of the water hoses or the electricity supply cable
- ▲ The appliance must be connected to the water supply network using new piping. Do not use old piping.

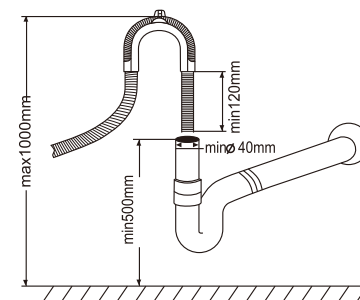
★ Connecting the water inlet hose

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place. If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear and free of impurities. If this precaution is not taken, there is a risk that the water inlet can get blocked and the appliance could be damaged.



Connecting the water outlet hose

Insert the drain pipe into the sewer drain pipe. When the drain pipe is placed, the height of the outlet is between 0.5~1 meters.



Attention:

The drain pipe can not be discounted, the drain pipe outlet must be fixed and as close as possible to the dishwasher, the dishwasher drainage distance is about 1~1.5 meters, the distance is too long will affect the dishwasher drainage effect, resulting in too much residual sewage in the drainage pipe, thus affecting the washing effect of the dishwasher.

Electrical connection

Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:

- the socket is earthed and complies with current regulations;
- the socket can withstand the maximum load of the appliance, which is indicated on the data plate located on the inside of the door(see description of the appliance);
- the power supply voltage falls within the values indicated on the data plate on the inside of the door;
- the socket is compatible with the plug of the appliance. If this is not the case, ask an authorised technician to replace the plug (see assistance); do not use extension cables or multiple sockets.

★ For optional

▲ Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket should be easily accessible.

▲ The cable should not be bent or compressed.

▲ If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its Technical Assistance Service in order to prevent all potential hazards.(See Assistance)

▲ The company shall not be held responsible for any incidents that occur if these regulations are not observed.

Advice regarding the first wash cycle

After the appliance has been installed, immediately before running the first wash cycle, completely fill the salt dispenser with and add approximately 2 Kg of salt (see Rinse aid and refined salt). The water may overflow: this is normal and is not a cause for concern. It is also normal that the LOW SALT indicator light continues to flash for a few cycles after the salt has been loaded.

Positioning the Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or wall. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned to the right or the left to facilitate proper installation.

Leveling the Appliance

Once the appliance is positioned, adjust the feet (screwing them in or out) to adjust the height of the dishwasher, making it level. In any case, the appliance should not be inclined more than 2°.

NOTE: The maximum adjustment height of the feet is 20 mm.

How to Drain Excess Water From Hoses

Due to the external drainage pipe being higher than the lowest point of the sink ,residual water cannot be completely discharged through the drainage pump .Therefore,it is necessary to remove the drainage pipe and place it horizontal on the ground,and discharge the water from the pipe into the corresponding container.

Water Outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water inlet hose is not kinked or squashed.

Syphon Connection

The waste connection must be at a height of between 50cm (minimum) and 100cm (maximum) from the bottom of the dish. The water drain hose should be fixed by a hose clip.

Start of Dishwasher

The followings should be checked before starting the dishwasher:

- 1 Whether the dishwasher is level and fixed
- 2 Whether the inlet valve is opened
- 3 Whether there is leakage at the connections of the conducts
- 4 Whether the wires are tightly connected
- 5 Whether the power is switched on
- 6 Whether the inlet and drain hoses are knotted
- 7 All packing materials and printings should be taken out from the dishwasher

Attention

After installation, please put this manual into the bags of printings.
The content of this manual is very helpful to the users.

9. Troubleshooting Tips

Error codes

When some malfunctions happen, the appliance will display error codes to warn you.

Codes	Meanings	Possible Causes
E1	Door open	The door is opened when the dishwasher is operating
E2	Water inlet	Water inlet malfunction
E3	Water drainage	Water drainage malfunction
E4	Temperature sensor	Temperature sensor malfunction
E5	Overflow/leakage	Overflow occurs/Water leakage occurs
E6	Water leakage	Water leakage occurs
E7	Heating element	Abnormal heating

▲ WARNING!

If overflows occurs, disconnect appliance from electrical power and fro main water supply. If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

Availability of Spare Parts

1.Seven years after placing the last unit of the model on the market: Motor, circulation and drain pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.

2.Ten years after placing the last unit of the model on the market: Door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

Before Calling for Service

Reviewing the charts on the following pages may make you be free of calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't run	Fuse blown, or the circuit breaker acted	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
Drain pump doesn't stop	Overflow	The system is designed to detect an overflow. When it does, it shuts off the circulation pump and turns on the drain pump.
Noise	Some audible sounds are normal	Sound from detergent cup opening.
	Utensils are not secure in the baskets or something small has dropped into the basket	To ensure everything is secured in the dishwasher.
	Motor hums	Dishwasher has not been used regularly. If you do not use it often, remember to set it to fill and pump out every week, which will help keep the seal moist.
Suds in the tub	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then start the "pre-rinse" wash cycle to drain out the water... Repeat if necessary.
	Spilled rinse agent	Always wipe up rinse agent spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colorant was used	Make sure that the detergent is the one without colorant.
Dishes and flatware not clean	Improper program Improper basket loading	Select a stronger programme. Make sure that the action of the detergent dispenser and spray arms are not blocked by large dishware.
Spots and filming on glasses and flatware	1 Extremely hard water 2 Low inlet temperature 3 Overloading the dishwasher 4 Improper loading 5 Old or damp powder detergent 6 Empty rinse agent dispenser 7 Incorrect dosage of detergent	To remove spots from glassware: 1 Take out all metal utensils out of the dishwasher. 2 Do not add detergent. 3 Choose the longest cycle. 4 Start the dishwasher and allow it to run for about 18 to 22 minutes, then it will be in the main wash. 5 Open the door to pour 2 cups of white vinegar into the bottom of the dishwasher. 6 Close the door and let the dishwasher complete the cycle. If the vinegar does not work: Repeat as above, except use 1/4 cup (60 ml) of citric acid crystals instead of vinegar.

Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent	Use less detergent if you have soft water and select a shortest cycle to wash the glassware and to get them clean.
Yellow or brown film on inside surfaces	Tea or coffee stains	Using a solution of ½ cup of bleach and 3 cups of warm water to remove the stains by hand. ▲WARNING You have to wait for 20 minutes after a cycle to let the heating elements cool down before cleaning interior; otherwise, burns will happen.
	Iron deposits in water can cause an overall film	You have to call a water softener company for a special filter.
White film on inside surface	Hard water minerals	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.
The Detergent dispenser lid cannot be closed properly	Clogged detergent residue is blocking the catch	Clean the detergent from the catch.
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent Cups	Re-loading the dishes properly.
Steam	Normal phenomenon	There is some steam coming through the vent by the door latch during drying and water draining.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Water standing on the bottom of the tub	This is normal	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom keeps the water seal lubricated.
Dishwasher leaks	Overfill dispenser or rinse aid spills	Be careful not to overfill the rinse aid dispenser. Spilled rinse aid could cause oversudsing and lead to overflowing. Wipe away any spills with a damp cloth.
	Dishwasher isn't level	Make sure the dishwasher is level.

Availability of Spare Parts

Dependant upon the spare part, these are available for a minimum period of seven years for professional repairers or a minimum of ten years for professional repairers and end-users. Contact the Customer Service helpline for assistance or/and visit www.parts-selfservice.europeanappliances.com.

If the above chart does not solve your problem, contact a dedicated repairman.

▲ Self-maintenance, unprofessional maintenance will affect the safety of the product use, affect the implementation of the warranty policy.

Technical Data Sheet

Sheet of household dishwasher according to EU Directive 2019/2017:

Brand	ARCTIC	
Standard place settings	13	
Energy efficiency class 1	E	
PARAMETER	UNIT	VALUE
Eco programme energy consumption (EPEC) rounded to three decimal places	kWh/cycle	0.936
Standard programme energy consumption (SPEC) rounded to three decimal places	kWh/cycle	1.675
Energy Efficiency Index (EEI)	–	55.9
Eco programme water consumption (EPWC) rounded to one decimal place	l/cycle	11.0
Cleaning performance index (IC)	–	1.121
Drying performance index (ID)	–	1.061
Duration of the eco programme (Tt) rounded to the nearest minute	h:min	3:57
Power consumption in off-mode (Po) rounded to two decimal places	W	0.49
Power consumption in standby mode (Psm) rounded to two decimal places	W	0.49
Does standby mode include the display of information?	–	No
Power consumption in standby mode (Psm) in condition of networked standby (if applicable), rounded to two decimal places	W	–
Power consumption in delay start (Pds) (if applicable) rounded to two decimal places	W	1.00
Airborne acoustical noise emissions	dB(A) re 1 pW	49
Mounting	Built-in	
Could be built- in	Yes	
Height	82cm	
Width	60cm	
Depth (with connectors)	56cm	
Power consumption	1850 W	
Rated voltage / frequency	AC 220-240 V/ 50Hz	
Water pressure (flow pressure)	0. 4–10bar=0. 04–1. 0MPa	



NOTE:

1. A(highest efficiency) to G(lowest efficiency).

The device meets the European standards and the directives in the current version at delivery.
 -LVD 2014/35/EU
 -EMC 2014/30/EU
 -EU 2019/2022

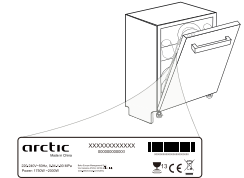
NOTE : The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions. Results may vary greatly according to quantity and pollution of the dishes, water hardness ,amount of detergent, etc.

The manual is based on the European Union's standards and rules.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product
- Visiting our website docs.indesit.eu and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternatively, contact our After-sales Service (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

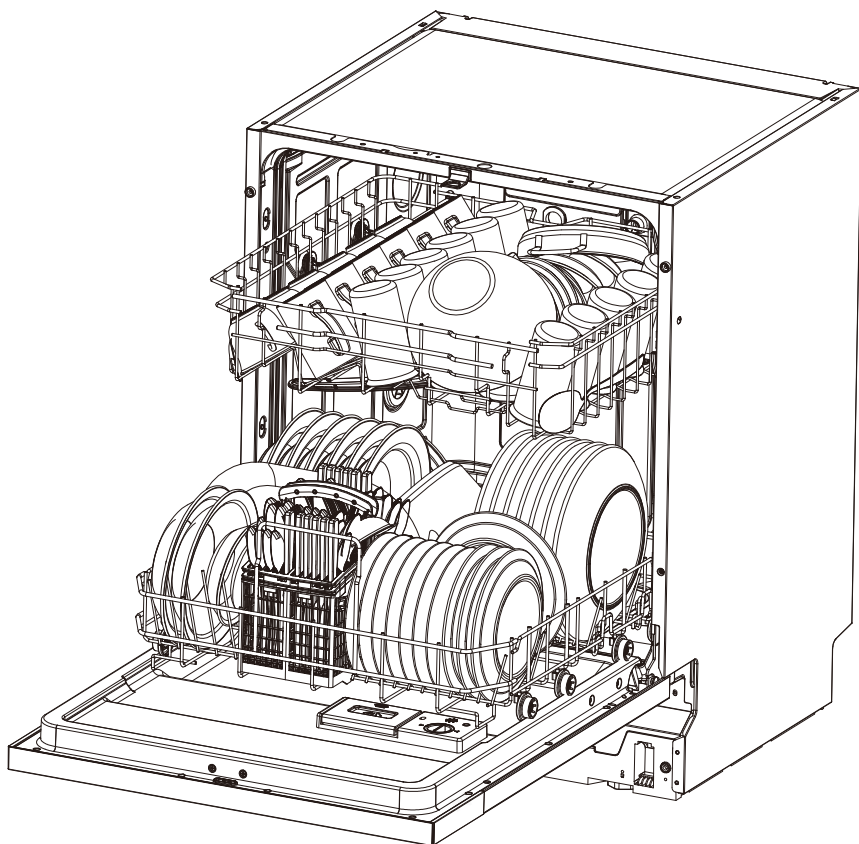
The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.



arctic

Manual de utilizare mașină de spălat vase

AODIN1832





Citiți acest manual

Stimate client,
Vă rugăm să citiți cu atenție aceste Informații pentru utilizator și să le păstrați pentru consultare ulterioară.
Transmiteți-le oricărui proprietar ulterior al aparatului.

Acest manual conține secțiuni privind Instrucțiunile de siguranță, Instrucțiunile de operare, Instrucțiunile de instalare și Sfaturi pentru depanare etc.

Citirea atentă înainte de utilizarea mașinii de spălat vase vă va ajuta să o folosiți și să o întrețineți corect.



Înainte de a apela la service

Pentru a consulta secțiunea Sfaturi pentru depanare vă va ajuta să rezolvați singur unele probleme comune, fără a fi nevoie să solicitați ajutorul tehnicienilor profesioniști.



NOTĂ:

Producătorul, urmând o politică de dezvoltare și actualizare constantă a produsului, poate efectua modificări fără a oferi o notificare prealabilă.

1) Informații de siguranță	1
2) Eliminarea	4
3) Instrucțiuni de operare	5
Panou de control	5
Caracteristicile mașinii de spălat vase.....	6
4) Înainte de prima utilizare	6
Setați dedurizatorul de apă.....	6
Încărcarea sării în dedurizator	7
Umpleți dozatorul de agent de clătire	8
Funcția detergentului	9
5) Încărcarea coșurilor mașinii de spălat vase ..	12
6) Pornirea unui program de spălare	16
Tabelul ciclurilor de spălare	16
Pornirea aparatului	17
Schimbați programul.....	17
Dacă ați uitat să adăugați vasele.....	17
7) Întreținere și curățare	18
8) Instalare	20
Poziționare și nivelare	20
Conectarea alimentărilor cu apă și electricitate...	21
9) Sfaturi pentru depanare	23
Coduri de eroare.....	23
Înainte de a apela la service.....	24
Fișă tehnică	26

1. Informații de siguranță

⚠️ AVERTIZARE!

Când utilizați mașina de spălat vase, urmați precauțiile de bază, inclusiv următoarele:

⚠️ AVERTIZARE! GAZUL DE HIDROGEN ESTE EXPLOZIV

În anumite condiții, gazul de hidrogen poate fi produs într-un sistem de apă caldă care nu a fost utilizat timp de două săptămâni sau mai mult.

GAZUL DE HIDROGEN ESTE EXPLOZIV. Dacă sistemul de apă caldă nu a fost utilizat pentru o perioadă mai lungă, înainte de a folosi mașina de spălat vase, deschideți toate robinetele de apă caldă și lăsați apa să curgă din fiecare câteva minute. Aceasta va elibera o cantitate de gaz de hidrogen acumulat. Deoarece gazul este inflamabil, nu fumați și nu folosiți flacăra deschisă în acest timp.

⚠️ AVERTIZARE! UTILIZARE CORECTĂ

- Nu abuzați, nu vă așezați și nu stați în picioare pe ușa sau coșul pentru vase al mașinii de spălat vase.
- Nu atingeți elementul de încălzire în timpul utilizării sau imediat după aceasta.
- Nu utilizați mașina de spălat vase dacă toate panourile carcasei nu sunt fixate corespunzător. Deschideți ușa foarte atent dacă mașina de spălat vase este în funcțiune. Există riscul de stropire cu apă.
- Nu plasați obiecte grele și nu stați pe ușă când aceasta este deschisă. Aparatul se poate răsturna înainte.
- La încărcarea obiectelor ce urmează a fi spălate:
 - Așezați obiectele ascuțite astfel încât să nu deterioreze garnitura ușii;
 - Încărcați cuțitele ascuțite cu mânerul în sus pentru a reduce riscul de tăieturi;

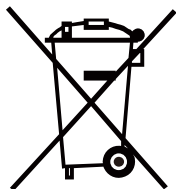
- Avertizare: Cuțitele și alte ustensile cu vârfuri ascuțite trebuie încărcate în coș cu vârfurile în jos sau așezate în poziție orizontală.
- Când utilizați mașina de spălat vase, trebuie să preveniți contactul obiectelor din plastic cu elementul de încălzire.
- Verificați dacă recipientul pentru detergent este gol după finalizarea ciclului de spălare.
- Nu spălați obiectele din plastic decât dacă sunt marcate ca fiind sigure pentru mașina de spălat vase sau echivalentul acestora. Pentru obiectele din plastic care nu sunt marcate astfel, verificați recomandările producătorului.
- Utilizați numai detergent și adaosuri pentru clătire concepute pentru mașini de spălat vase automate. Nu utilizați niciodată săpun, detergent de rufe sau detergent pentru spălarea manuală în mașina de spălat vase.
- Alte mijloace de deconectare de la alimentare trebuie să fie încorporate în instalația fixă, cu o separație a contactelor de cel puțin 3 mm pe toate poli.
- Țineți copiii departe de detergent și de agentul de clătire, precum și de ușa deschisă a mașinii de spălat vase, deoarece în interior ar putea rămâne urme de detergent.
- Aceste instrucțiuni pot fi obținute și de la producător sau de la vânzătorul responsabil.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți unitatea, cablul sau fișa în apă sau alt lichid.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau persoane cărora le lipsesc experiența și cunoștințele, doar în cazul în care li se asigură supraveghere sau primesc instrucțiuni pentru utilizarea în condiții de siguranță și informații asupra riscurilor implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea utilizatorilor nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Detergenții pentru mașina de spălat vase sunt puternic alcalini. Acestea pot fi extrem de periculoase dacă sunt înghițite. Evitați

contactul cu pielea și ochii și țineți copiii departe de mașina de spălat vase atunci când ușa este deschisă.

- Ușa nu trebuie lăsată în poziția deschisă, deoarece acest lucru poate reprezenta un pericol de împiedicare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit fie de către producător, de un reprezentant al service-ului sau de o persoană calificată pentru a evita orice pericol.
- Vă rugăm să eliminați corespunzător materialele de ambalare.
- În timpul instalării, alimentarea cu energie electrică nu trebuie să fie îndoită sau aplatizată excesiv ori periculos.
- Nu manipulați comenzile.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind seturi noi de furtunuri, iar seturile vechi de furtunuri nu trebuie reutilizate.
- Asigurați-vă că covorul nu obstrucționează deschiderile de la baza inferioară.
- Utilizați mașina de spălat vase numai pentru scopul pentru care a fost concepută.
- Mașina de spălat vase este destinată exclusiv pentru utilizare în interior.
- Mașina de spălat vase nu este destinată utilizării comerciale. Este destinată utilizării în gospodării domestice și în medii de lucru și rezidențiale similare.
- Vă rugăm să nu supraîncărcați mașina de spălat vase. Există spațiu doar pentru 13 farfurii standard. Nu utilizați vase care nu sunt potrivite pentru mașinile de spălat vase. Acest lucru este important pentru rezultate bune și pentru un consum rezonabil de energie.

**CITIȚI ȘI URMAȚI CU ATENȚIE ACESTE INFORMAȚII
DE SIGURANȚĂ**
PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

2. Eliminarea



Eliminați corect materialul de ambalaj al mașinii de spălat vase.

Toate materialele de ambalaj pot fi reciclate. Părțile din plastic sunt marcate cu abrevierile internaționale standard: (de exemplu PS pentru polistiren, material de umplutură)

Acest aparat este identificat conform directivei europene 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice - DEEE. Ghidul specifică cadrul pentru returnarea și reutilizarea valabilă la nivelul UE a aparatelor vechi.

⚠ AVERTIZARE!

Materialul de ambalare poate fi periculos pentru copii!

Pentru eliminarea ambalajului și a aparatului, vă rugăm să mergeți la un centru de reciclare. Deconectați cablul de alimentare și faceți dispozitivul de închidere a ușii inutilizabil.

Ambalajul din carton este fabricat din hârtie reciclată și trebuie aruncat în recipientele pentru colectarea hârtiei reciclabile.

Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs.

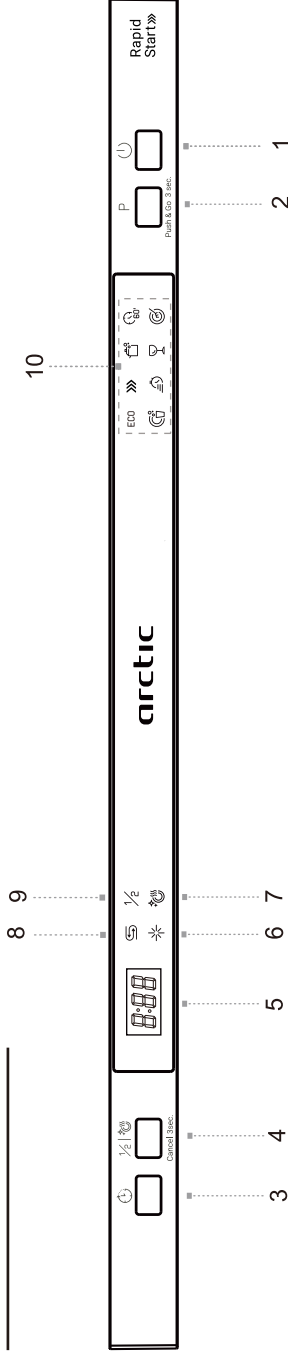
Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local al orașului și serviciul dumneavoastră de colectare a deșeurilor menajere.

IMPORTANT!

Pentru a obține cele mai bune performanțe de la mașina dvs. de spălat vase, citiți toate instrucțiunile de operare înainte de a o utiliza pentru prima dată.

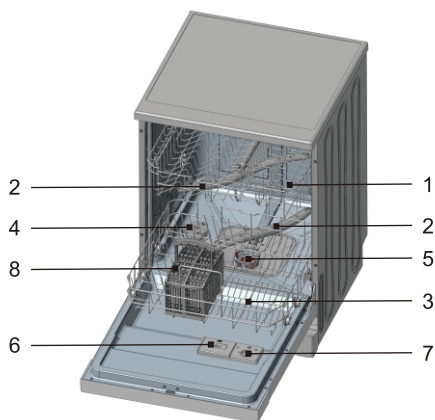
3. Instrucțiuni de operare

Panou de control



1. Comutator de alimentare: Pentru a porni/opri alimentarea cu energie electrică.
2. Butonul Program: Apăsați această tastă pentru a selecta un program de spălare. Se aprinde lumina programului corespunzător, indicând că programul a fost selectat.
3. Buton Întârziere: Întârzierea pornirii vă va permite să amânați automat ora de începere a oricărui ciclu până la 24 de ore.
4. Butonul de selectare a funcției: Apăsați acest buton pentru a selecta în ordine funcțiile suplimentare Dry+ sau jumătate de încărcătură, sau pentru a anula funcțiile suplimentare. (Pre-ciătirea nu este opțională); Apăsați și mențineți apăsată această tastă timp de 3 secunde pentru a anula programul și pentru a forța scurgerea. După ce scurgerea este finalizată, aparatul va intra în modul de așteptare. Dacă nu există nicio operațiune în decurs de 15 minute, aparatul se va opri automat.
5. Afișaj digital: Pentru a afișa timpul rămas de funcționare, codurile de defecțiune și timpul de întârziere.
6. Indicator de reumplere a agentului de ciătire: Indicatorul se aprinde când distribuitorul trebuie reumplut.
7. Indicator Dry+: indicatorul Dry+ se aprinde când este selectată funcția suplimentară Dry+.
8. Indicator de reumplere sare: Indicatorul se aprinde când este necesară reumplerea dedurizatorului.
9. Indicator Încărcare parțială: Indicatorul pentru jumătate de încărcătură se aprinde atunci când este selectată funcția suplimentară „Jumătate de încărcătură”.
10. Indicator luminos al programului: Când selectați un program de spălare, lumina corespunzătoare se va aprinde.
11. Funcția de pornire rapidă: apăsați butonul de pornire, în timpul selecției programului, apăsați butonul P timp de 3 secunde, se va trece la programul Rapid start în stare arbitrară, iar programul va începe să ruleze 4 secunde mai târziu după închiderea ușii. Selectarea funcțiilor suplimentare, cum ar fi 3 în 1, jumătate de încărcare și întârzierea timpului de pornire înainte de închiderea ușii, va fi invalidă.

Caracteristicile mașinii de spălat vase



Vedere frontală

- 1 Coș superior
- 2 Brațe de pulverizare
- 3 Coș inferior
- 4 Dedurizator de apă
- 5 Filtre
- 6 Dozator de detergent
- 7 Dozator de agent de clătire
- 8 Coș pentru tacâmuri

4. Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza mașina de spălat vase pentru prima dată:

- A. Reglați dedurizatorul de apă
- B. Turnați 500 ml de apă în interiorul recipientului pentru sare, apoi umpleți cu sare pentru mașina de spălat vase.
- C. Umpleți dozatorul de agent de clătire
- D. Funcția detergentului

A. Setează dedurizatorul de apă

Dedurizatorul de apă este conceput pentru a elimina mineralele și sărurile din apă, care pot afecta negativ funcționarea aparatului. Cu cât este mai mare conținutul acestor minerale și săruri, cu atât apa este mai dură. Dedurizatorul trebuie ajustat în funcție de duritatea apei din zona dumneavoastră. Autoritatea locală pentru apă vă poate informa despre duritatea apei din zona dumneavoastră.

Setare

Cantitatea de sare eliberată poate fi setată de la H0 la H7.

Sarea nu este necesară la valoarea setată H0.

1. Aflați valoarea durtății apei de la robinet. Compania dvs. de furnizare a apei vă va ajuta în acest sens.
2. Valoarea setată poate fi găsită în tabelul durtății apei.
3. Închideți ușa.
4. Porniți comutatorul „Power” (Alimentare).
5. Țineți apăsat butonul „Delay” (Întârziere) și apoi apăsați butonul „Program” timp de 5 secunde. Buzzerul sună o dată și H. clipește pe afișajul digital. (setarea din fabrică este H4)

Pentru a schimba setarea:

1. Apăsăți butonul „Delay” (Întârziere).
De fiecare dată când butonul este apăsat, valoarea setată crește cu un nivel; când se atinge valoarea H7, afișajul revine la H0 (oprit).
2. Apăsăți butonul „Program”. Setarea aleasă a fost acum salvată.

Contactați consiliul local al apei pentru informații privind duritatea apei din sursa dumneavoastră.

Fiecare ciclu cu o operațiune de regenerare consumă suplimentar 2,0 litri de apă, iar consumul de energie crește cu 0,001 kWh.

Tabelul durității apei

Duritatea apei		mmol/l	Setați valoarea pe aparat	Regenerarea are loc la fiecare x secvență de program
Clark	Interval			
0-8	moale	0-1,1	H0	oprit
9-10	moale	1,2-1,4	H1	13
11-12	mediu	1,5-1,8	H2	9
13-15	mediu	1,9-2,1	H3	7
16-20	mediu	2,2-2,9	H4	5
21-26	dur	3,0-3,7	H5	4
27-38	dur	3,8-5,4	H6	2
39-62	dur	5,5-8,9	H7	1

B. Încărcarea sării în dedurizator

Utilizați întotdeauna sare destinată utilizării în mașina de spălat vase.

NOTĂ: Dacă modelul dumneavoastră nu are dedurizator de apă, puteți omite această secțiune.

DEDURIZATOR DE APĂ

Duritatea apei variază de la o zonă la alta. Dacă se utilizează apă dură în mașina de spălat vase, se vor forma depuneri pe vase și tacâmuri.

Aparatul este echipat cu un dedurizator special care utilizează săruri concepute în mod specific pentru a elimina calcarul și mineralele din apă.

Recipientul pentru sare este situat sub coșul inferior și trebuie umplut după cum urmează:

Atenție!

Utilizați numai sare special concepută pentru utilizarea în mașinile de spălat vase! Toate celelalte tipuri de sare care nu sunt special concepute pentru utilizarea într-un mașină de spălat vase, în special sarea de masă, vor deteriora dedurizatorul de apă. În cazul daunelor cauzate de utilizarea sării nepotrivite, producătorul nu oferă nicio garanție și nu este responsabil pentru niciun fel de daune cauzate.

Umpleți cu sare doar înainte de a porni unul dintre programele complete de spălare.

Acest lucru va preveni ca orice granule de sare sau apă sărată, care ar fi putut fi scurse, să rămână pe fundul mașinii pentru o perioadă de timp, ceea ce ar putea cauza coroziune.

După primul ciclu de spălare, lumina panoului de control se stinge.



- A. Scoateți coșul inferior, apoi deșurubați și îndepărtați capacul recipientului de sare. **1**
- B. Dacă umpleți recipientul pentru prima dată, umpleți recipientul cu aproximativ 500 ml de apă. **2**
- C. Introduceți capătul pâlniei (furnizate) în orificiu și adăugați aproximativ 2 kg de sare. Este normal ca o cantitate mică de apă să iasă din recipientul pentru sare.
- D. Înșurubați cu atenție capacul înapoi.
- E. De obicei, indicatorul luminos pentru sare se va stinge în 2-6 zile după ce recipientul de sare este umplut cu sare.

NOTĂ: 1. Recipientul pentru sare trebuie reumplut când se aprinde lumina de avertizare pentru sare pe panoul de control. Deși recipientul pentru sare este suficient de plin, lumina indicatorului poate să nu se stingă înainte ca sarea să se dizolve complet. Dacă pe panoul de control nu există o lumină de avertizare pentru sare (la unele modele), puteți determina momentul încărcării sării în dedurizator în funcție de numărul de cicluri parcurse de mașina de spălat vase (consultați schema următoare).

2. Dacă există vărsări de sare, se poate rula un program de dedurizare pentru a le elimina.

AVERTIZARE: Dacă nu se adaugă sare, va cauza un efect slab de curățare a vaselor și va produce depuneri de calcar.

C. Umpleți dozatorul de agent de clătire

Funcția de agent de clătire

Agentul de clătire este adăugat automat în timpul ultimei clătiri, asigurând o clătire temeinică și uscarea fără pete și dungii.

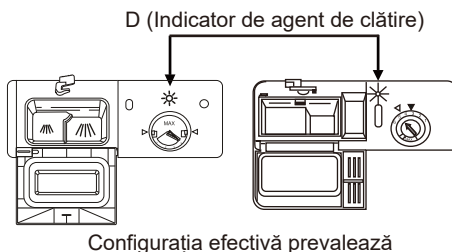
Atenție!

Utilizați doar agent de clătire de marcă pentru mașina de spălat vase. Nu umple niciodată dozatorul de agent de clătire cu alte substanțe (de ex. agent de curățare pentru mașina de spălat vase, detergent lichid). Acest lucru ar deteriora aparatul. Când să reumpleți dozatorul de agent de clătire

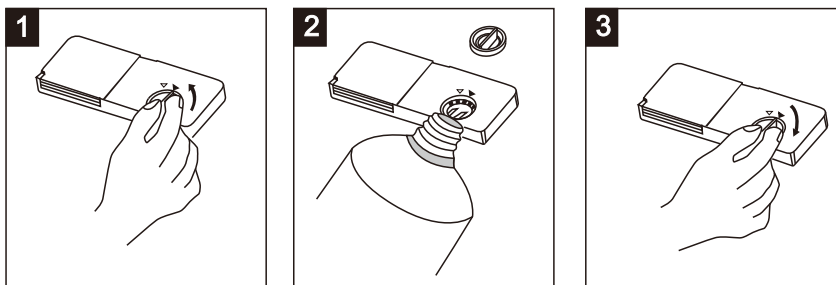
Dacă pe panoul de control nu există o lumină de avertizare pentru agentul de clătire, puteți estima cantitatea de agent de clătire după culoarea indicatorului optic de nivel „D” situat lângă capac. Când recipientul pentru agentul de clătire este plin, indicatorul complet va fi întunecat. Pe măsură ce cantitatea de agent de clătire scade, dimensiunea punctului întunecat se micșorează. Nu trebuie să lăsați niciodată dozatorul de agent de clătire să scadă sub 1/4 plin.

Pe măsură ce cantitatea de agent de clătire scade, dimensiunea punctului negru de pe indicatorul nivelului agentului de clătire se modifică, așa cum este ilustrat mai jos.

- Complet
- 3 / 4 plin
- 1 / 2 plin
- 1 / 4 plin - Trebuie reumplut pentru a elimina petele
- Gol



DOZATOR DE AGENT DE CLĂTIRE



- 1** Pentru a deschide dozatorul, rotiți capacul către săgeata „open” (deschis) (stânga) și ridicați-l.
- 2** Turnați agentul de clătire în dozator, având grijă să nu îl supraîncărcați.
- 3** Înlocuiți capacul prin alinierea acestuia cu săgeata „open” și rotirea către săgeata „closed” (dreapta).

Agentul de clătire este eliberat în timpul clătirii finale pentru a preveni formarea picăturilor de apă pe vasele dumneavoastră, care pot lăsa pete și dungă. De asemenea, îmbunătățește uscarea prin permiterea apei să se scurgă în foi subțiri de pe vase. Mașinile dvs. de spălat vase sunt concepute să utilizeze agenți lichizi de clătire. Dozatorul de agent de clătire este situat în interiorul ușii, lângă dozatorul de detergent.

Pentru a umple dozatorul, deschideți capacul și turnați agentul de clătire în dozator până când indicatorul de nivel devine complet negru. Volumul recipientului pentru agentul de clătire este de aproximativ 140 ml.

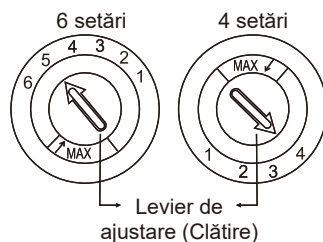
Aveți grijă să nu supraîncărcați dozatorul, deoarece acest lucru ar putea provoca formarea excesivă de spumă. Ștergeți orice scurgere cu o cârpă umedă. Nu uitați să înlocuiți capacul înainte de a închide ușa mașinii de spălat vase.

Atenție!

Curățați orice scurgere de agent de clătire apărută în timpul umplerii cu o cârpă absorbantă pentru a evita formarea excesivă de spumă la următorul ciclu de spălare.

Ajustarea dozatorului de agent de clătire

Dozatorul de agent de clătire are șase sau patru setări. Porniți întotdeauna cu dozatorul setat pe „5”. Dacă apar pete sau uscarea este insuficientă, măriți cantitatea de agent de clătire eliberată prin îndepărtarea capacului distribuitorului și rotirea cadranelui la poziția „6”. Doza este setată din fabrică în poziția 5 sau 4.



NOTĂ: Măriți doza dacă apar picături de apă sau pete de calcar pe vase după spălare. Reduceți-o dacă apar dungă albe lipicioase pe vase sau un strat albăstrui pe pahare sau pe lamele cuțitelor.

D. Funcția detergentului

Detergenții, prin ingredientele lor chimice, sunt necesari pentru a îndepărta murdăria, a o descompune și a o transporta în afara mașinii de spălat vase. Majoritatea detergentilor de calitate comercială sunt potriviți pentru acest scop.

Detergent concentrat

Pe baza compoziției chimice, mașinile de spălat vase pot fi împărțite în două tipuri de bază:

- detergenți convenționali alcalini cu componente caustice
- detergenți concentrați cu alcalinitate scăzută și enzime naturale

Utilizarea programului de spălare „Eco” împreună cu detergenții concentrați reduce poluarea și este benefică pentru vasele dumneavoastră; aceste programe de spălare sunt special adaptate proprietăților de dizolvare a murdăriei ale enzimelor din detergentul concentrat. Din acest motiv, programul de spălare „Eco”, în care se utilizează detergenți concentrați, poate obține aceleași rezultate care altfel pot fi realizate doar folosind programul „intensiv”.

Tablete de detergent

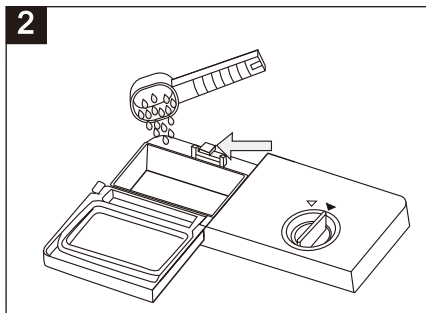
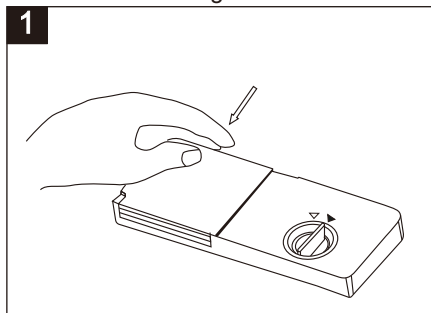
Tabletele de detergent de diferite mărci se dizolvă cu viteze diferite. Din acest motiv, unii detergenți nu se pot dizolva și nu își pot dezvolta întreaga putere de curățare în timpul programelor scurte.

Prin urmare, vă rugăm să utilizați programe lungi atunci când folosiți tablete de detergent, pentru a asigura îndepărtarea completă a reziduurilor de detergent.

Dozator de detergent

Dozatorul trebuie reumplut înainte de începerea fiecărui ciclu de spălare, conform instrucțiunilor furnizate în Tabelul ciclului de spălare. Mașinile dvs. de spălat vase folosesc mai puțin detergent și agent de clătire decât mașinile de spălat vase convenționale. În general, este necesară doar o lingură de detergent pentru o încărcătură normală de spălare. De asemenea, obiectele mai murdare necesită mai mult detergent. Adăugați întotdeauna detergentul chiar înainte de a porni mașina de spălat vase, în caz contrar acesta se poate umezi și nu se va dizolva corespunzător.

Cantitatea de detergent de utilizat



NOTĂ:

- 1 Dacă capacul este închis: apăsați butonul de eliberare. Capacul se deschide brusc.
- 2 Adăugați întotdeauna detergentul chiar înainte de a începe fiecare ciclu de spălare. Utilizați doar agent de clătire pentru mașina de spălat vase de marcă.

⚠ AVERTIZARE!

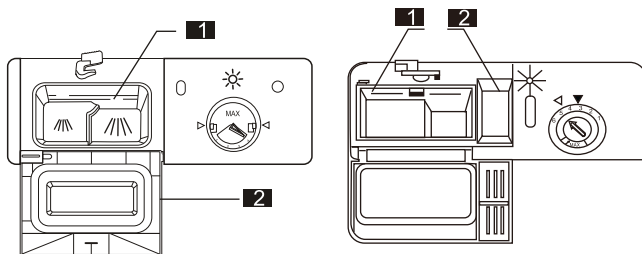
Detergentul pentru mașina de spălat vase este coroziv! Aveți grijă să țineți detergentul departe de copii. Dacă nu se adaugă detergentul de spălat, efectul spălării va fi slab, ceea ce va duce la un consum crescut de apă și energie electrică din cauza unei spălări suplimentare.

Utilizați numai detergent special conceput pentru utilizarea în mașinile de spălat vase. Păstrați detergentul proaspăt și uscat. Nu introduceți detergent pudră în dozator până nu sunteți pregătit să porniți ciclul de spălare.

Umplerea cu detergent

Umpleți dozatorul de detergent cu detergent. Marcajul indică nivelurile de dozare, așa cum este prezentat în figura următoare:

- 1 Locul unde se pune detergentul pentru ciclul principal de spălare, „MIN” înseamnă aproximativ 20 g de detergent.
- 2 Locul în care se pune detergentul pentru ciclul de pre-spălare, aproximativ 5 g de detergent.



Vă rugăm să respectați recomandările producătorului privind dozarea și depozitarea, așa cum sunt indicate pe ambalajul detergentului. Închideți capacul și apăsați până se blochează în poziție. Dacă vasele sunt foarte murdare, puneți o doză suplimentară de detergent în compartimentul pentru detergentul de pre-spălare.

Detergentul va acționa în timpul fazei de pre-spălare.

NOTĂ:

Informații despre cantitatea de detergent utilizată pentru programele individuale pot fi găsite la pagina 16. Vă rugăm să rețineți că, în funcție de nivelul de murdărie și de duritatea specifică a apei, pot exista diferențe. Vă rugăm să respectați recomandările producătorului de pe ambalajul detergentului.

Detergenți

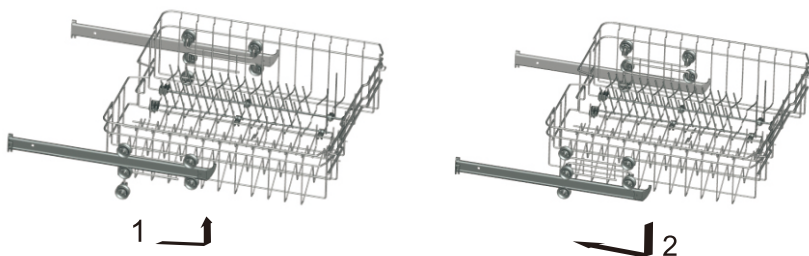
Există 3 tipuri de detergenți

1. Cu fosfați și cu clor
2. Cu fosfați și fără clor
3. Fără fosfați și fără clorură

De obicei, detergentul pulverizat nou este fără fosfați. Funcția de dedurizare a apei cu fosfați nu este oferită. În acest caz, recomandăm să umpleți recipientul de sare chiar și atunci când duritatea apei este de doar 6 dH. Dacă se utilizează detergenți fără fosfați în cazul apei dure, adesea apar pete albe pe vase și pahare. În acest caz, vă rugăm să adăugați mai mult detergent pentru a obține rezultate mai bune. Detergenții fără clor albesc doar puțin. Petele puternice și colorate nu vor fi îndepărtate complet. În acest caz, vă rugăm să alegeți un program cu temperatură mai ridicată.

Sfaturi

1. Toate procedurile de spălare sunt compatibile cu blocuri sau bile de spălare 3în1, cu excepția pre-spălării.



Încărcarea coșului inferior

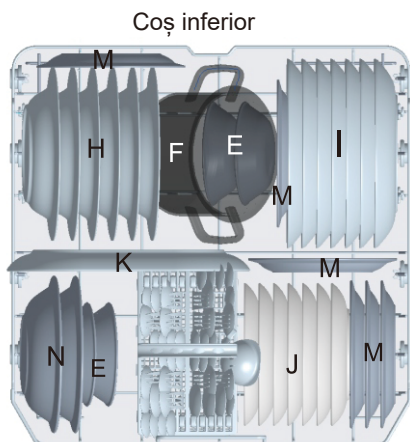
Vă recomandăm să plasați obiectele mari, care sunt cele mai dificil de curățat, în coșul inferior: oale, tigăi, capace, vase de servire și boluri, așa cum este ilustrat în figura de mai jos.

Este de preferat să așezați vasele de servire și capacele pe partea laterală a coșurilor pentru a evita blocarea rotației brațului de pulverizare superior.

Oalele, bolurile de servire etc. trebuie întotdeauna așezate cu partea deschisă în jos.

Oalele adânci trebuie înclinată pentru a permite scurgerea apei.

Coșul inferior este prevăzut cu rânduri de țepi pliante, care permit încărcarea vaselor și tigăilor mai mari sau în cantitate mai mare.



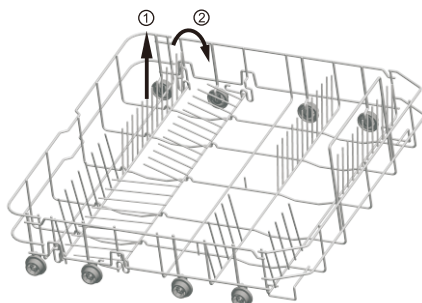
Coș inferior

Coș inferior	
Tip	Articol
E	Bol pentru desert
H	Farfurie pentru supă
I	Farfurie de cină
J	Farfurie pentru desert
K	Farfurie ovală
F	Oală mică
M	Farfurie de desert din melamină
N	Bol din melamină

* Coș inferior

Suporturi pliabile

Suporturile pliabile, compuse din două părți situate pe coșul inferior al mașinii dumneavoastră, sunt concepute pentru a vă permite să așezați mai ușor obiecte mari, cum ar fi oale, tigăi etc. Dacă este necesar, fiecare parte poate fi pliată separat sau toate pot fi pliate pentru a obține un spațiu mai mare. Puteți utiliza suporturile pliabile ridicându-le în sus sau plindu-le.

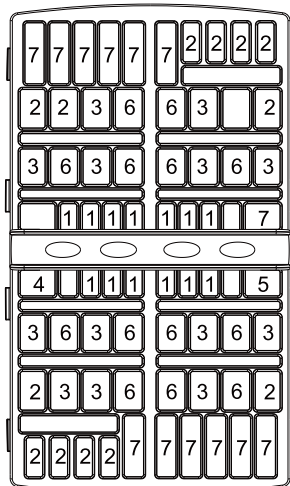
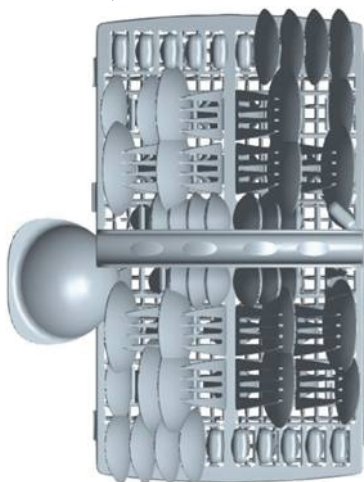


* Pentru opțional

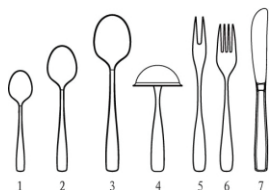
Coș pentru tacâmuri

Tacâmurile trebuie plasate în coșul pentru tacâmuri cu mânerele în jos: Dacă coșul are coșuri laterale, lingura trebuie încărcată individual în sloturile corespunzătoare, în special ustensilele lungi trebuie plasate în poziție orizontală în partea din față a coșului superior.

Coș pentru tacâmuri



Partea ușii



Coș pentru tacâmuri	
Tip	Articol
1	Lingurițe pentru ceai
2	Lingurițe pentru desert
3	Linguri pentru supă
4	Lingură pentru sos
5	Furculiță pentru servire
6	Furculițe
7	Cuțițe

Pentru spălarea în mașina de spălat vase, următoarele tacâmuri și veselă sunt recomandate:

Nu sunt potrivite

Tacâmuri cu mânere din lemn, fildeş sau sedef

Articole din plastic care nu sunt rezistente la căldură

Tacâmuri mai vechi cu părți lipite care nu sunt rezistente la temperatură

Articole de tacâmuri sau vase lipite

Obiecte din cositor sau cupru

Sticlă de cristal plombată

Articole din oțel susceptibile la rugină

Platouri din lemn

Articole fabricate din fibră sintetică

▲ AVERTIZARE!

Nu lăsați niciun obiect să iasă prin partea de jos

Au o utilizare limitată

Unele tipuri de pahare pot deveni opace după un număr mare de spălări

Părțile din argint și aluminiu au tendința de a se decolora în timpul spălării

Modelele glazurate pot să se estompeze dacă sunt spălate frecvent în mașină.

NOTĂ: Nu puneți în aparat obiecte murdare de scrum de țigară, ceară de lumanare, lac sau vopsea. Dacă cumpărați vase noi, vă rugăm să vă asigurați că sunt potrivite pentru mașinile de spălat vase.

NOTĂ: Vă rugăm să nu supraîncărcați mașina de spălat vase. Există spațiu doar pentru 13 seturi standard. Nu utilizați vase care nu sunt potrivite pentru mașinile de spălat vase. Acest lucru este important pentru rezultate bune și pentru un consum rezonabil de energie.

Încărcarea tacâmurilor și a vaselor

Înainte de a încărca vasele, trebuie să:

Îndepărtați resturile mari

Înmuiați resturile arse de mâncare din tigăi

La încărcarea vaselor și tacâmurilor, vă rugăm să rețineți:

Vasele și tacâmurile nu trebuie să împiedice rotația brațelor de pulverizare.

Încărcați obiectele goale, cum ar fi căni, pahare, tigăi etc., cu deschiderea în jos, astfel încât apa să nu se poată acumula în recipient sau într-o bază adâncă.

Vasele și tacâmurile nu trebuie să fie suprapuse sau să se acopere reciproc.

■ Pentru a evita deteriorarea paharelor, acestea nu trebuie să se atingă.

■ Încărcați obiectele mari, care sunt cele mai greu de curățat, în coșul inferior

■ Coșul superior este conceput pentru a susține vase mai delicate și mai ușoare, cum ar fi pahare, cești de cafea și ceai.

Atenție!

Cuțitele lungi cu lamă așezate în poziție verticală reprezintă un pericol potențial!

Articole lungi și/sau ascuțite de tacâmuri, cum ar fi cuțitele de friptură, trebuie poziționate orizontal în coșul superior.

AVERTIZARE: Dacă plasarea vaselor nu este standard, va cauza un efect slab de curățare.

Deteriorarea vaselor din sticlă și a altor vase

Cauze posibile:

■ Tipul de sticlă sau procesul de fabricație. Compoziția chimică a detergentului.

■ Temperatura apei și durata programului de mașină de spălat vase.

Remedii sugerate:

■ Utilizați pahare sau veselă din porțelan care au fost marcate de producător ca fiind rezistente la mașina de spălat vase.

■ Utilizați un detergent delicat, descris ca fiind potrivit pentru vase. Dacă este necesar, solicitați informații suplimentare de la producătorii de detergenți.

■ Selectați un program cu temperatură scăzută.

■ Pentru a preveni deteriorarea, scoateți sticla și tacâmurile din mașina de spălat vase cât mai curând posibil după ce programul s-a încheiat.








La sfârșitul spălării

Când ciclul de lucru s-a încheiat, toate indicatoarele se sting, apoi se opresc. Opriiți aparatul folosind butonul „Power”, închideți alimentarea cu apă și deschideți ușa mașinii de spălat vase.

Așteptați câteva minute înainte de a descărca mașina de spălat vase pentru a evita manipularea vaselor și tacâmurilor când acestea sunt încă fierbinți și mai susceptibile la rupere. De asemenea, se vor usca mai bine.

6. Pornirea unui program de spălare

Tabelul ciclurilor de spălare

Program	Informații despre selecția ciclului	Descrierea ciclului	Detergent pre-spălare / spălare principală	Temp de funcționare (min)	Energie (kWh)	Apă (L)
ECO (*En60436) (Program standard)	Pentru încărcături cu murdărie normală, cum ar fi oale, farfuri, pahare și tigăi ușor murdare, utilizați ciclul standard zilnic.	Pre-spălare Spălare principală (44 °C) Clătire fierbinte Uscare	4/17 g (sau 3 în 1)	237	0,936	11,0
 90 min	Pentru farfuri și tigăi ușor și normal murdare, pentru uz zilnic. (Porniți ciclul imediat după utilizare)	Clătire fierbinte1 Clătire fierbinte2 Clătire fierbinte (70 °C) Uscare	3/16 g (sau 3 în 1)	90	1,230	11,0
 60 min	Pentru încărcăturile cu cele mai murdare resturi, cum ar fi oalele, tigăile, vasele de copt și farfuriile care au stat o perioadă cu mâncare uscată pe ele.	Pre-spălare Spălare principală (70 °C) Clătire1 Clătire2 Clătire fierbinte Uscare	4/17 g (sau 3 în 1)	180	1,714	18,4
 Intensiv	Pentru farfuri și tigăi cu murdărie ușoară sau normală, destinate utilizării zilnice.	Clătire fierbinte1 Clătire fierbinte2 Clătire cu apă fierbinte (60 °C) Uscare	3/16 g (sau 3 în 1)	60	1,005	11,4
 Ușor	Ciclul de spălare ușoară trebuie utilizat pentru articole mai delicate, care sunt sensibile la temperaturi ridicate. (Porniți ciclul imediat după utilizare)	Pre-spălare Spălare principală (60 °C) Clătire Clătire fierbinte Uscare	3/16 g (sau 3 în 1)	137	1,286	15,0
 Cristal	Un ciclu de spălare mai scurt pentru încărcături ușor murdare care nu necesită uscare.	Spălare principală Clătire cu apă fierbinte (55 °C)	15 g (sau 3 în 1)	30	0,667	7,6
 Rapid	Pentru încărcături ușor murdare, cum ar fi farfuri, pahare, boluri și tigăi ușor murdare.	Spălare principală (60 °C) Clătire Clătire fierbinte Uscare	3/16 g (sau 3 în 1)	124	1,186	11,2
 Pre-clătire	Pentru a clăti vasele pe care intenționați să le spălați mai târziu în aceea zi	Pre-spălare	/	11	0,010	4,0

1. Programul ECO este potrivit pentru curățarea vaselor cu murdărie normală, fiind cel mai eficient program în ceea ce privește consumul combinat de energie și apă.
2. Clătirea manuală prealabilă a vaselor duce la un consum crescut de apă și energie și nu este recomandată.
3. Spălarea vaselor în mașina de spălat vase pentru uz casnic consumă, de obicei, mai puțină energie și apă decât spălarea manuală, atunci când mașina de spălat vase este utilizată conform acestui manual de instrucțiuni.

Pentru a maximiza eficiența mașinii de spălat vase, se recomandă să porniți ciclul de spălare numai după ce mașina este complet încărcată. Încărcarea mașinii de spălat vase pentru uz casnic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economisirea energiei și a apei. Informații despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul Încărcare. În cazul încărcării parțiale, se recomandă utilizarea opțiunilor dedicate de spălare, dacă sunt disponibile (Half Load), umplând doar rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea mașinii de spălat vase poate crește consumul de resurse (cum ar fi apă, energie și timp, precum și nivelul de zgomot), reducând performanța de curățare și uscare.

*Datele programului ECO sunt măsurate în condiții de laborator conform Standardului European EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testare:

Pentru informații privind condițiile comparative de testare EN, vă rugăm să expediați un e-mail la următoarea adresă: dw_test-support@europeanappliances.com.

Valorile indicate pentru programele diferite de programul Eco sunt doar orientative. Timpul efectiv poate varia în funcție de mulți factori, cum ar fi presiunea apei de intrare, temperatura camerei, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opțiunea suplimentară selectată.

Pornirea aparatului

Pornirea unui ciclu de spălare...

Scoateți coșul inferior și cel superior, încărcați vasele și

1. Împingeți-le înapoi. Se recomandă să încărcați mai întâi coșul inferior, apoi pe cel superior (consultați secțiunea intitulată „Încărcarea mașinii de spălat vase”). Turnați detergentul (consultați secțiunea intitulată „Sare, detergent și agent de clătire”).
2. Introduceți ștecherul în priză. Alimentarea electrică este 220-240 V CA 50 Hz, specificația prizei este 12 A 250 V CA 50 Hz.

Asigurați-vă că alimentarea cu apă este deschisă la presiunea maximă. Deschideți ușa, apăsați butonul ON/OFF, apăsați butonul „program.” pentru a selecta un „ciclu de spălare” dorit. (Consultați secțiunea intitulată „Tabelul ciclurilor de spălare”).

Cu puțină forță pentru a asigura închiderea corectă a ușii.

NOTĂ: Se aude un clic când ușa este închisă perfect.

Când spălarea s-a încheiat, puteți opri comutatorul apăsând butonul ON/OFF.

Schimbarea programului.

Premisă: Un ciclu aflat în desfășurare poate fi modificat doar dacă a rulat pentru o perioadă scurtă de timp. În caz contrar, detergentul poate fi deja eliberat, iar aparatul poate fi deja golit de apa de spălare. În acest caz, reumpleți dozatorul de detergent (consultați secțiunea „Umplerea cu detergent”).

Deschideți ușa, apăsați butonul de pornire pentru a anula programul, apoi reporniți aparatul. Ulterior, selectați ciclul dorit (consultați secțiunea „Pornirea unui ciclu de spălare...”). Apoi, închideți ușa și aparatul va porni.

NOTĂ: Dacă deschideți ușa în timpul spălării, aparatul se oprește temporar, se aude un semnal de avertizare, iar pe afișaj apare codul E1. Când închideți ușa, aparatul va continua să funcționeze după 10 secunde.

Cele 8 lumini ale programelor indică starea mașinii de spălat vase:

- a) Toate luminile programului stinse -> modul de așteptare
- b) Una dintre luminile programului este aprinsă -> ciclul este în desfășurare
- c) Una dintre luminile programului clipește -> pauză

NOTĂ: Dacă toate luminile încep să pâlpâie, acest lucru indică o defecțiune a aparatului; opriți alimentarea principală cu energie electrică și cu apă înainte de a contacta serviciul de asistență.

Dacă ați uitat să adăugați vasele

Un vas uitat poate fi adăugat în orice moment înainte ca compartimentul pentru detergent să se deschidă.

- 1 Deschideți ușa puțin pentru a opri spălarea.
- 2 După ce brațele de pulverizare se opresc din funcționare, puteți deschide complet ușa.
- 3 Adăugați vasele uitate.
- 4 Închideți ușa, mașina de spălat vase va porni după zece secunde.

AVERTIZARE!

Este periculos să deschideți ușa în timpul spălării, deoarece apa fierbinte vă poate provoca arsuri.

Oprirea mașinii de spălat vase

Pe afișajul digital apare „-” și buzzerul sună de 6 ori, doar în acest caz programul s-a încheiat.

1. Opriti mașina de spălat vase apăsând butonul ON/OFF.
2. Închideți robinetul de apă!

Deschideți ușa cu grijă. Abur fierbinte poate ieși când ușa este deschisă!

■ Vasele fierbinți sunt sensibile la lovitură. Vasele ar trebui, prin urmare, lăsate să se răcească aproximativ 15 minute înainte de a fi scoase din aparat.

■ Deschideți ușa mașinii de spălat vase, lăsați-o întredeschisă și așteptați câteva minute înainte de a scoate vasele. În acest fel, acestea vor fi mai reci, iar uscarea va fi îmbunătățită.

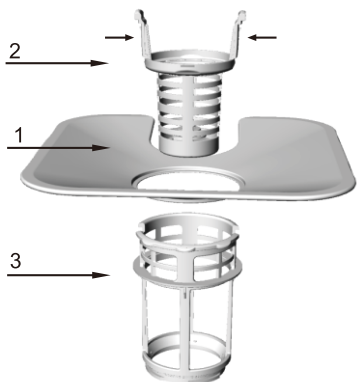
Descărcarea mașinii de spălat vase

Este normal ca mașina de spălat vase să fie umedă în interior.

Goliți mai întâi coșul inferior, apoi pe cel superior. Acest lucru va împiedica picurarea apei din coșul superior pe vasele din coșul inferior.

7. Întreținere și curățare

Sistem de filtrare | Filtrul este utilizat pentru a împiedica pătrunderea resturilor mari și a altor impurități în interiorul pompei. Reziduurile pot bloca filtrul după un timp.



Sistemul de filtrare constă dintr-un filtru grosier, un filtru plat (filtrul principal) și un microfiltru (filtru fin).

1 Filtru plat

Alimentele și resturile vor fi reținute de un jet special pe brațul inferior de pulverizare.

2 Filtru grosier

Deșeurile mari, cum ar fi oasele și sticla care ar putea înfunda scurgerea, vor fi reținute în filtrul grosier.

Pentru a îndepărta un obiect prins în acest filtru, strângeți ușor robinetele de pe partea superioară a acestui filtru și ridicați-l.

3 Filtru micro

Acest filtru reține murdăria și reziduurile alimentare în zona de colectare și previne redepunerea acestora pe vase în timpul unui ciclu.

- Inspectați filtrele pentru eventuale obstrucții de fiecare dată când mașina de spălat vase a fost utilizată.

- Prin deșurubarea filtrului grosier, puteți îndepărta sistemul de filtrare. Îndepărtați orice resturi alimentare și curățați filtrele sub jet de apă curentă.



Pasul 1: rotiți în sens invers filtrul grosier, apoi ridicați-l;



Pasul 2: ridicați filtrul plat în sus

NOTĂ: Dacă se operează de la pasul 1 la pasul 2, sistemul de filtrare va fi îndepărtat; în timp ce dacă se operează de la pasul 2 la pasul 1, sistemul de filtrare va fi instalat.

Ansamblu filtru

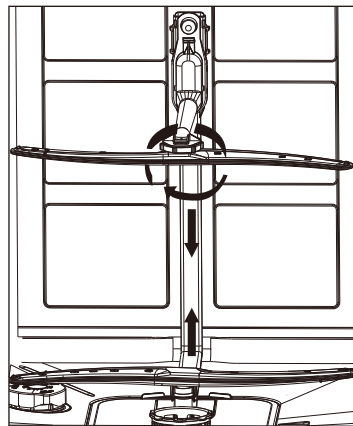
Pentru performanțe și rezultate optime, ansamblul filtrului trebuie curățat. Filtrul elimină eficient particulele alimentare din apa de spălare, permițând recircularea acesteia pe parcursul ciclului. Din acest motiv, este o idee bună să îndepărtați particulele mai mari de alimente reținute în filtru după fiecare ciclu de spălare, clătind filtrul semicircular și cupa sub jet de apă curentă. Pentru a scoate ansamblul filtrului, trageți mânerul cupelor în sus. Întreaga asamblare a filtrului trebuie curățată o dată pe săptămână. Pentru a curăța filtrul grosier și filtrul micro, utilizați o perie de curățare. Apoi, reasamblați părțile filtrului conform figurilor de mai sus și reintroduceți ansamblul complet în mașina de spălat vase, poziționându-l în locul său și apăsând în jos. Mașina de spălat vase nu trebuie utilizată niciodată fără filtre. Înlocuirea necorespunzătoare a filtrului poate reduce nivelul de performanță al aparatului și poate deteriora vasele și ustensilele.

⚠️ AVERTIZARE!

Nu porniți niciodată mașina de spălat vase fără filtrele montate. Când curățați filtrele, nu le loviți. În caz contrar, filtrele s-ar putea deforma, iar performanța mașinii de spălat vase ar putea fi afectată.

Curățarea brațelor pulverizatoare

Este necesar să curățați regulat brațele de pulverizare, deoarece substanțele chimice din apa dură vor înfunda duzele și rulmenții brațelor de pulverizare. Pentru a îndepărta brațele de pulverizare, deșurubați piulița în sensul acelor de ceasornic pentru a scoate șaiba de deasupra brațului de pulverizare și apoi îndepărtați brațul. Spălați brațele cu apă caldă și săpun și folosiți o perie moale pentru a curăța jeturile. Înlocuiți-le după clătirea temeinică.



Îngrijirea mașinii de spălat vase

Pentru a curăța panoul de control, folosiți o cârpă ușor umedă, apoi uscați bine.

Pentru a curăța exteriorul, utilizați un ceară de lustruit pentru aparate de calitate. Nu utilizați niciodată obiecte ascuțite, bureți abrazivi sau detergenți agresivi pe nicio parte a mașinii de spălat vase.

Protejați împotriva înghețului

Dacă mașina de spălat vase este lăsată într-un loc neîncălzit pe timpul iernii, solicitați unui tehnician de service să:

1. Deconectați alimentarea electrică a mașinii de spălat vase.
2. Opriti alimentarea cu apă și deconectați conducta de admisie a apei de la supapa de apă.
3. Scurge apa din conducta de admisie și din supapa de apă. (Utilizați o tigaie pentru a colecta apa)
4. Reconectați conducta de admisie a apei la supapa de apă.
5. Scoateți filtrul din cuva și din partea de jos și folosiți un burete pentru a elimina apa din bazin.

REZISTENȚĂ LA ÎNGHEȚ

Dacă aparatul este amplasat în medii expuse riscului de îngheț, acesta **trebuie golit complet**.

Închideți robinetul de apă, deconectați furtunurile de admisie și evacuare și lăsați toată apa să se scurgă. **Asigurați-vă că dedurizatorul este plin cu sare de regenerare dizolvată în recipientul pentru sare**, pentru a proteja aparatul la temperaturi de până la -20 °C.

Dacă aparatul a fost depozitat în condiții de îngheț, acesta trebuie să rămână la o temperatură ambientală de minim 5 °C timp de cel puțin 24 de ore înainte de prima utilizare.

Curățarea ușii

Pentru a curăța marginea din jurul ușii, trebuie să folosiți doar o cârpă moale, caldă și umedă. Pentru a preveni pătrunderea apei în încuietoarea ușii și în componentele electrice, nu utilizați niciun fel de spray de curățare.

De asemenea, nu utilizați niciodată detergenți abrazivi sau bureți abrazivi pe suprafețele exterioare, deoarece acestea vor zgâria finisajul. Unele prosoape de hârtie pot, de asemenea, zgâria sau lăsa urme pe suprafață.

Urmați acești pași când există materiale străine în mașina de spălat vase.

⚠️ AVERTIZARE!

Nu utilizați niciodată un spray de curățare pentru a curăța panoul ușii, deoarece acesta ar putea deteriora încuietoarea ușii și componentele electrice. Nu este permisă utilizarea agenților abrazivi sau a unor prosoape de hârtie din cauza riscului de zgâriere sau de lăsare a petelor pe suprafața din oțel inoxidabil.

Cum să vă mențineți mașina de spălat vase în stare bună

- **După fiecare spălare**
După fiecare spălare, opriți alimentarea cu apă a aparatului și lăsați ușa ușor întredeschisă pentru a preveni acumularea de umiditate și mirosuri în interior.
- **Scoateți dopul**
Înainte de curățare sau efectuarea întreținerii, scoateți întotdeauna fișa din priză. Nu vă asumați riscuri.
- **Niciun solvent sau agent de curățare abraziv**
Pentru a curăța exteriorul și părțile din cauciuc ale mașinii de spălat vase, nu utilizați solvenți sau produse de curățare abrazive. Utilizați doar o cârpă și apă caldă cu săpun. Pentru a îndepărta petele sau murdăria de pe suprafața interioară, utilizați o cârpă umezită cu apă și puțin oțet alb sau un produs de curățare special conceput pentru mașini de spălat vase.
- **Când plecați în vacanță**
Când plecați în vacanță, se recomandă să porniți un ciclu de spălare cu mașina de spălat vase goală, apoi să scoateți ștecherul din priză, să închideți alimentarea cu apă și să lăsați ușa aparatului ușor întredeschisă. Acest lucru va contribui la o durată de viață mai lungă a garniturilor și va preveni formarea mirosurilor neplăcute în aparat.
- **Mutarea aparatului**
Dacă aparatul trebuie mutat, încercați să îl mențineți în poziție verticală. Dacă este absolut necesar, poate fi poziționat pe spate.
- **Garnituri de etanșare**
Unul dintre factorii care cauzează formarea mirosurilor în mașina de spălat vase este mănecarea care rămâne prinsă în garniturile de etanșare. Curățarea periodică cu o burete umed va preveni acest lucru.

⚠ Atenție:

Instalarea conductelor și a echipamentelor electrice trebuie realizată de profesioniști.

⚠ Avertizare



Pericol de șoc electric!
Deconectați alimentarea electrică înainte de a instala mașina de spălat vase.
Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la deces sau șoc electric.

8. Instalare

- ⚠ Păstrați acest manual de instrucțiuni într-un loc sigur pentru consultări viitoare. Dacă aparatul este vândut, oferit cadou sau mutat, vă rugăm să vă asigurați că manualul este păstrat împreună cu mașina, astfel încât noul proprietar să poată beneficia de sfaturile conținute în acesta.
- ⚠ Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni: conține informații importante privind instalarea, utilizarea și întreținerea în siguranță a aparatului.
- ⚠ Dacă aparatul trebuie mutat în orice moment, păstrați-l în poziție verticală; dacă este absolut necesar, poate fi înclinat pe spate.

Poziționare și nivelare

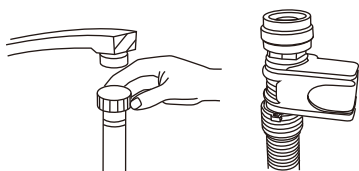
1. Scoateți aparatul din toate ambalajele și verificați dacă nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă a fost deteriorat, contactați comerciantul și nu continuați procesul de instalare.
2. Verificați mașina de spălat vase plasând-o astfel încât părțile laterale sau panoul din spate să fie în contact cu dulapurile adiacente sau chiar cu peretele. Acest aparat poate fi, de asemenea, încorporat sub un blat de lucru.

3. Așezați mașina de spălat vase pe o podea nivelată și solidă. Dacă podeaua este denivelată, picioarele din față ale aparatului pot fi reglate până când acesta ajunge într-o poziție orizontală (unghiul de înclinare nu trebuie să depășească 2 grade). Dacă aparatul este nivelat corect, va fi mai stabil și mult mai puțin probabil să se miște sau să provoace vibrații și zgomot în timpul funcționării.

Conectarea alimentărilor cu apă și electricitate

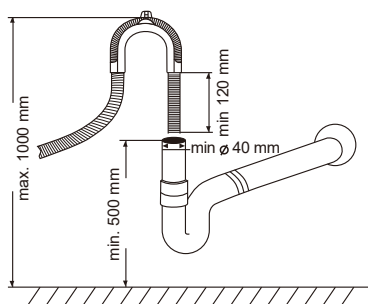
- ▲ Conectarea la alimentările cu apă și electricitate trebuie efectuată numai de către un tehnician calificat.
- ▲ Mașina de spălat vase nu trebuie să stea deasupra furtunurilor de apă sau a cablului de alimentare electrică
- ▲ Aparatul trebuie conectat la rețeaua de alimentare cu apă folosind conducte noi. Nu utilizați conducte vechi.

★ Conectați furtunul de alimentare cu apă



Conectați furtunul de alimentare cu apă rece la un racord filetat de 3/4 (inch) și asigurați-vă că este fixat bine la loc. Dacă conductele de apă sunt noi sau nu au fost utilizate pentru o perioadă îndelungată, lăsați apa să curgă pentru a vă asigura că aceasta este limpede și fără impurități. Dacă această măsură de precauție nu este luată, există riscul ca admisia apei să se blocheze și aparatul să fie deteriorat.

Conectarea furtunului de evacuare a apei



Introduceți conducta de scurgere în conducta de evacuare a apei uzate. Când conducta de evacuare este instalată, înălțimea ieșirii trebuie să fie între 0,5 și 1 metru.

Atenție:

Conducta de scurgere nu trebuie neglijată; ieșirea acesteia trebuie fixată cât mai aproape de mașina de spălat vase. Distanța optimă de scurgere este de aproximativ 1–1,5 metri. O distanță prea mare poate afecta eficiența scurgerii, ceea ce duce la acumularea excesivă de apă reziduală în conductă și, implicit, la diminuarea performanței de spălare a mașinii de spălat vase.

Conexiunea electrică

Înainte de a introduce ștecherul în priză, asigurați-vă că:

- Priza este împământată și respectă reglementările în vigoare;
- priza poate suporta sarcina maximă a aparatului, care este indicată pe placa de date situată pe interiorul ușii (vezi descrierea aparatului);
- tensiunea de alimentare se încadrează în valorile indicate pe placa de date de pe partea interioară a ușii;
- priza este compatibilă cu fișa aparatului. Dacă nu este cazul, solicitați unui tehnician autorizat să înlocuiască fișa (consultați asistența); nu utilizați cabluri prelungitoare sau prize multiple.

★ Pentru opțional

- ▲ Odată ce aparatul a fost instalat, cablul de alimentare și priza electrică trebuie să fie ușor accesibile.
- ▲ Cablul nu trebuie îndoit sau comprimat.
- ▲ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de Serviciul său Tehnic de Asistență pentru a preveni orice pericol potențial. (Consultați Asistența)
- ▲ Compania nu va fi responsabilă pentru niciun incident care apare dacă aceste reglementări nu sunt respectate.

Sfaturi privind primul ciclu de spălare

După ce aparatul a fost instalat, imediat înainte de a porni primul ciclu de spălare, umpleți complet dozatorul de sare și adăugați aproximativ 2 kg de sare (consultați Rinse aid and refined salt). Apa care revine înapoi este normală și nu trebuie să vă îngrijoreze. Este, de asemenea, normal ca indicatorul luminos LOW SALT să continue să clipească pentru câteva cicluri după ce sarea a fost încărcată.

Poziționarea aparatului

Poziționați aparatul în locația dorită. Spatele trebuie să fie sprijinit de peretele din spate, iar părțile laterale, de dulapurile adiacente sau de perete. Mașina de spălat vase este echipată cu furtunuri de alimentare cu apă și de evacuare care pot fi poziționate la dreapta sau la stânga pentru a facilita instalarea corectă.

Nivelarea aparatului

Odată ce aparatul este poziționat, reglați picioarele (înșurubându-le sau desurubându-le) pentru a ajusta înălțimea mașinii de spălat vase, astfel încât să fie nivelată. În orice caz, aparatul nu trebuie înclinat mai mult de 2°.

NOTĂ: Înălțimea maximă de reglare a picioarelor este de 20 mm.

Cum să scurgeți excesul de apă din furtunuri

Deoarece conducta de evacuare externă este mai înaltă decât punctul cel mai jos al chiuvetei, apa reziduală nu poate fi evacuată complet prin pompa de evacuare. Prin urmare, este necesar să se demonteze conducta de evacuare și să se plaseze orizontal pe sol, iar apa să fie evacuată din conductă în recipientul corespunzător.

Evacuarea apei

Conectați furtunul de evacuare a apei. Furtunul de evacuare trebuie montat corect pentru a evita scurgerile de apă. Asigurați-vă că furtunul de admisie a apei nu este îndoit sau strivit.

Conexiune sifon

Conexiunea pentru evacuarea deșeurilor trebuie să fie la o înălțime cuprinsă între 50 cm (minim) și 100 cm (maxim) de la baza mașinii de spălat vase. Furtunul de evacuare a apei trebuie fixat cu o clemă pentru furtun.

Pornirea mașinii de spălat vase

Următoarele trebuie verificate înainte de a porni mașina de spălat vase:

- 1 Dacă mașina de spălat vase este nivelată și fixată
- 2 Dacă supapa de admisie este deschisă
- 3 Dacă există scurgeri la conexiunile conductelor?
- 4 Dacă firele sunt conectate strâns
- 5 Dacă alimentarea este pornită
- 6 Dacă furtunurile de admisie și evacuare sunt răsucite
- 7 Toate materialele de ambalare și documentele tipărite trebuie îndepărtate din mașina de spălat vase înainte de utilizare.

Atenție

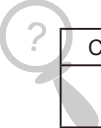
După instalare, vă rugăm să puneți acest manual în punga cu documente tipărite.

Conținutul acestui manual este foarte util pentru utilizatori.

9. Sfaturi pentru depanare

Coduri de eroare

Când apar unele defecțiuni, aparatul va afișa coduri de eroare pentru a vă avertiza.



Coduri	Semnificații	Cauze posibile
E1	Ușă deschisă	Ușa se deschide când mașina de spălat vase este în funcțiune.
E2	Admisia apei	Defecțiune la admisia apei
E3	Evacuarea apei	Defecțiune la evacuarea apei
E4	Senzor de temperatură	Defecțiune a senzorului de temperatură
E5	Supraîncărcare/scurgere	Se produce revărsarea/Se produce scurgerea apei
E6	Scurgere de apă	Apare scurgere de apă
E7	Element de încălzire	Încălzire anormală

AVERTIZARE!

Dacă apar revărsări, deconectați aparatul de la alimentarea electrică și de la alimentarea principală cu apă. Dacă există apă în tava de bază din cauza unui supraumplerii sau a unei scurgeri mici, apa trebuie îndepărtată înainte de a reporni mașina de spălat vase.

Disponibilitatea pieselor de schimb

1. La șapte ani după punerea pe piață a ultimei unități a modelului: motor, pompă de circulație și pompă de evacuare, încălzitoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de căldură (separat sau în pachet), conducte și echipamente conexe, inclusiv toate furtunurile, supapele, filtrele și opritoarele de apă, piese structurale și interioare legate de ansamblurile ușilor (separat sau în pachet), plăci de circuit imprimat, afișaje electronice, întrerupătoare de presiune, termostate și senzori, software și firmware, inclusiv software de resetare.
2. La zece ani după punerea pe piață a ultimei unități a modelului: Balama ușă și garnituri, alte garnituri, brațe de pulverizare, filtre de scurgere, rafturi interioare și periferice din plastic, cum ar fi coșuri și capace.

Înainte de a apela la service

Consultarea diagramelor de pe paginile următoare vă poate scuti de apelarea serviciului de asistență.



Problema	Cauze posibile	Ce trebuie făcut
Mașina de spălat vase nu pornește	Siguranța a sărit sau întrerupătorul automat a acționat	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul automat. Îndepărtați orice alte aparate care împart același circuit cu mașina de spălat vase.
	Alimentarea nu este pornită	Asigurați-vă că mașina de spălat vase este pornită și ușa este închisă bine. Asigurați-vă că cablul de alimentare este conectat corespunzător în priza de perete.
	Presiunea apei este scăzută	Verificați dacă alimentarea cu apă este conectată corect și dacă apa este deschisă.
Pompa de evacuare nu se oprește	Revărsare	Sistemul este proiectat să detecteze o revărsare. Când se întâmplă acest lucru, opriți pompa de circulație și porniți pompa de evacuare.
Zgomot	Unele sunete sonore sunt normale	Sunet de deschidere a compartimentului pentru detergent.
	Ustensilele nu sunt fixate corespunzător în coșuri sau ceva mic a căzut în coș.	Pentru a vă asigura că totul este fixat în mașina de spălat vase.
	Motorul zumzăie	Mașina de spălat vase nu a fost utilizată regulat. Dacă nu utilizați aparatul frecvent, asigurați-vă că îl setați să se umple și să evacueze apa săptămânal, pentru a menține etanșeitățile în stare optimă.
Spumă în cuvă	Detergent necorespunzător	Utilizați doar detergentul special pentru mașina de spălat vase pentru a evita formarea spumei. Dacă se întâmplă acest lucru, deschideți mașina de spălat vase și lăsați spuma să se evapore. Adăugați 1 galon de apă rece în cuvă. Închideți și încuiați mașina de spălat vase, apoi porniți ciclul de spălare „pre-clătire” pentru a evacua apa... Repetați dacă este necesar.
	Agent de clătire vărsat	Ștergeți întotdeauna imediat orice vărsare de agent de clătire.
Interiorul cuvei pătat	S-a utilizat detergent cu colorant	Asigurați-vă că detergentul este unul fără colorant.
Vasele și tacâmurile nu sunt curate	Program necorespunzător	Selectați un program mai puternic.
	Încărcarea necorespunzătoare a coșului	Asigurați-vă că funcționarea dozatorului de detergent și a brațelor de pulverizare nu este blocată de vase mari.

Pete și peliculă pe pahare și tacâmuri	<ol style="list-style-type: none"> 1 Apă extrem de dură 2 Temperatură scăzută la intrare 3 Supraîncărcarea mașinii de spălat vase 4 Încărcare necorespunzătoare 5 Detergent pudră vechi sau umed 6 Dispenserul de agent de clătire este gol 7 Dozaj incorect al detergentului 	<p>Pentru a îndepărta petele de pe vesela din sticlă:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Scoateți toate ustensilele metalice din mașina de spălat vase. 2 Nu adăugați detergent. 3 Alegeți ciclul cel mai lung. 4 Porniți mașina de spălat vase și lăsați-o să funcționeze aproximativ 18 până la 22 de minute, apoi va intra în ciclul principal de spălare. 5 Deschideți ușa pentru a turna 2 căni de oțet alb în partea de jos a mașinii de spălat vase. 6 Închideți ușa și lăsați mașina de spălat vase să finalizeze ciclul. Dacă oțetul nu funcționează: Repetați ca mai sus, dar folosiți 1/4 cană (60 ml) de cristale de acid citric în loc de oțet.
Opacitate pe vesela de sticlă	Combinarea apei moi cu o cantitate excesivă de detergent	Folosiți mai puțin detergent dacă aveți apă moale și selectați un ciclu mai scurt pentru a spăla vesela din sticlă și pentru a o curăța.
Peliculă galbenă sau maro pe suprafețele interioare	Pete de ceai sau cafea	<p>Utilizați o soluție formată din ½ cană de înălbitor și 3 căni de apă caldă pentru a îndepărta petele manual.</p> <p>▲ AVERTIZARE După încheierea ciclului, așteptați 20 de minute pentru ca elementele de încălzire să se răcească înainte de a curăța interiorul; altfel, există riscul de arsuri.</p>
	Depunerile de fier din apă pot cauza o peliculă generală	Trebuie să apelezi o companie de dedurizare a apei pentru un filtru special.
Peliculă albă pe suprafața interioară	Minerale din apa dură	Pentru a curăța interiorul, folosiți o burete umed cu detergent pentru mașina de spălat vase și purtați mănuși de cauciuc. Nu utilizați niciun alt detergent în afară de detergent pentru mașina de spălat vase, deoarece există riscul formării de spumă sau bule.
Capacul dozatorului de detergent nu se poate închide corespunzător	Reziduurile de detergent înfundate blochează sistemul de captare	Curățați detergentul din recipient.
Detergent rămas în cupele dozatorului	Vasele blochează detergentul Căni	Reîncărcarea corectă a vaselor.
Abur	Fenomen normal	În timpul ciclului de uscare și evacuare a apei, se observă abur care iese prin orificiul de ventilație situat lângă închietoarea ușii.
Pete negre sau gri pe vase	Ustensilele din aluminiu au frecat vasele	Folosiți un detergent abraziv ușor pentru a elimina acele urme.

Apa stătută pe fundul cuvei	Acest lucru este normal	O cantitate mică de apă curată în jurul orificiului de evacuare de pe fundul cuvei menține etanșeitatea apei lubrifiată.
Scurgeri la mașina de spălat vase	Supraumplerea dozatorului sau vărsarea agentului de clătire	Aveți grijă să nu supraîncărcați dozatorul de agent de clătire. Soluția de clătire vărsată poate provoca formare excesivă de spumă și poate duce la revărsare. Ștergeți orice scurgere cu o cârpă umedă.
	Mașina de spălat vase nu este nivelată	Asigurați-vă că mașina de spălat vase este nivelată.

Disponibilitatea pieselor de schimb

În funcție de piesa de schimb, acestea sunt disponibile pentru o perioadă minimă de șapte ani pentru reparatorii profesioniști și pentru cel puțin zece ani pentru reparatorii profesioniști și utilizatorii finali. Contactați linia de asistență pentru clienți pentru ajutor sau/și vizitați www.parts-selfservice.europeanappliances.com.

Dacă diagrama de mai sus nu vă rezolvă problema, contactați un tehnician specializat.

▲ Întreținerea efectuată de utilizator sau întreținerea neprofesională poate afecta siguranța utilizării produsului și poate influența aplicarea politicii de garanție.

Fișă tehnică

Fișă pentru mașina de spălat vase pentru uz casnic conform Directivei UE 2019/2017:

Marcă	ARCTIC	
Seturi standard de tacâmuri și veselă	13	
Clasa de eficiență energetică 1	E	
PARAMETRU	Unitate	Valoare
Consum de energie al programului Eco (EPEC) rotunjit la trei zecimale	kWh/ciclu	0,936
Consum energetic al programului standard (SPEC) rotunjit la trei zecimale	kWh/ciclu	1,675
Indicele de eficiență energetică (EEI)	–	55,9
Consum de apă în programul eco (EPWC) rotunjit la o zecimală	l/ciclu	11,0
Indicele performanței a curățării (IC)	–	1,121
Indicele de performanță a uscării (ID)	–	1,061
Durata programului eco (Tt) rotunjită la minutul cel mai apropiat	h:min	3:57
Consum de energie în modul oprit (Po) rotunjit la două zecimale	W	0,49
Consum de energie în modul standby (Psm) rotunjit la două zecimale	W	0,49
Modul standby include afișarea informațiilor?	–	Nu
Consum de energie în modul standby (Psm) în condițiile de standby în rețea (dacă este cazul), rotunjit la două zecimale	W	–
Consum de energie în modul pornire întârziată (Pds) (dacă este cazul), rotunjit la două zecimale	W	1,00
Emisii de zgomot acustic aerian	dB(A) re 1 pW	49
Montare	Incorporat	
Poate fi încorporat	Da	
Înălțime	82 cm	
Lățime	60 cm	
Adâncime (cu conectori)	56 cm	
Consum de energie	1850 W	
Tensiune nominală / frecvență	C.a. 220-240 V / 50 Hz	
Presiunea apei (presiunea de debit)	0,4-10 bar = 0,04-1,0 MPa	



NOTĂ:

1. A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă).

Dispozitivul respectă standardele europene și directivele în versiunea lor actuală la livrare.

- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/UE
- EU 2019/2022

NOTĂ: Valorile de mai sus au fost măsurate în conformitate cu standardele, în condițiile de funcționare specificate. Rezultatele pot varia foarte mult în funcție de cantitatea și gradul de murdărie al vaselor, duritatea apei, cantitatea de detergent etc.

Manualul se bazează pe standardele și regulile Uniunii Europene.

Politicile, documentația standard, comandarea pieselor de schimb și informații suplimentare despre produs pot fi găsite la:

- Utilizarea codului QR pe produsul dumneavoastră.
- Vizitați site-ul nostru **docs, indesit.eu** și **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternativ, contactați Serviciul nostru Post-vânzare (consultați numărul de telefon din broșura de garanție)

Când contactați Serviciul nostru Post-vânzare, vă rugăm să menționați codurile de pe placa de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile referitoare la model pot fi consultate utilizând codul QR indicat pe eticheta energetică.

Eticheta include, de asemenea, identificatorul modelului care poate fi utilizat pentru a consulta portalul registrului la <https://eprel.ec.europa.eu>.

